

EXCLUSIVO PARA EL TELEGRAMA DEL RIF

Puntos de vista sobre la estabilización

En la discusión que ardorosamente sostienen partidarios y adversarios de la estabilización legal de la peseta...

Tener una moneda nacional de valor estable, hijo, es un postulado esencial de todo Estado soberano...

Elo supone, todas las ideas dominantes y las posiciones seguidas en los principales países del mundo...

Dejando a un lado, por hoy, la cuestión batallona del tipo de estabilización...

Una de ellas podría ser el endeudamiento de España en el exterior...

La estabilización no implica inmediatamente la habilitación de créditos exteriores...

Respecto a la peseta, no sabemos si para la estabilización sería imprescindible desde el primer momento...

Ante una perspectiva tan desagradable y tan temible se comprende que accien los ataques de los contrarios...

Y hoy más que nunca es temible esa dependencia, porque, como se está viendo...

La otra consecuencia previsible — la de las restricciones violentas del crédito interior — guarda cierta relación...

Es obvio que en el régimen del patrón oro, el Banco de emisión obligado a convertir sus billetes en este metal...

Para esto último, no siempre basta una elevación progresiva de la tasa del descuento...

La gravedad de esta excepcional medida sale a la vista, sobre todo si se piensa en el estado actual de las relaciones entre la Banca privada...

Los Bancos particulares tienen hoy en el Banco de emisión su cajero, su proveedor de fondos, seguro y opulento...

Por mi cargo en el ejercicio de las leyes, he aprendido que no se puede tardar en restablecer definitivamente el imperio de la ley...

Todas estas ventajas, creemos que no podrían subsistir, por no ser compatibles con el mantenimiento rígido del patrón oro...

Creemos, si, que el régimen actual está lleno de inconvenientes y que se debe corregirlos pero hay en él una elasticidad...

que comporta positivas ventajas y que no sería oportuno, de momento y de golpe, reemplazarla por la rigidez inherente al patrón oro...

Ramón de OLASCOAGA (Prohibida la reproducción)

EL PRÍNCIPE DE GALES



En nuestra fotografía aparece el Príncipe de Gales, heredero del Trono de Inglaterra, acompañado de su hermano el Príncipe Jorge...

Sensible accidente en las obras de construcción de una mezquita

En las obras que se están llevando a cabo para la construcción de una mezquita en el poblado de Kadia...

Según los informes que de dicho suceso tenemos, al elevar uno de los bloques de cemento que se utilizan en los expresados trabajos...

Después de curado en el Consultorio de Quehdani, fué trasladado al hospital civil de Nador...

LA AUDIENCIA DE TETUAN TERMINA SUS TAREAS

Ayer mañana se reunió en el Juzgado de Nador la Audiencia de Tetuán, integrada por el presidente señor Lacambra...

Por último se vió la causa contra Mechaud Ben Hamed Bumediani por el delito de hurto...

El representante del Ministerio Público, solicitó la pena de dos años y un mes de prisión por el referido delito...

La primera causa que se vió fué la seguida contra Mohamed Ben Mojtar Ben el Hach Dahman, por tentativa de hurto...

clusiones provisionales considerando el hecho como una coacción, ya que el procesado se apropió de varios efectos para cobrarse una deuda...

Ayer tarde marchó a Málaga el fiscal señor Navarro, acompañado de su bella hermana Pilar y del secretario de la Audiencia señor Martínez Cabrera...

También marcharán el letrado don Manuel Alarcón, el intérprete de primera, afecto a la Audiencia y compañero nuestro en la prensa don José Gómez...

El Jefe presidente de la Audiencia de Tetuán, don Joaquín Lacambra, que ayer tarde nos honró con su visita...

Destamos un feliz término de viaje a los dignísimos representantes de la Audiencia de Tetuán.

Advertisement for Paquita Castillo Lázaro, a young girl who died, with details of her funeral and family.

¿La verdad sobre Jack "el Destripador"?

UN EPILOGO DE NOVELA POLICIACA

Antecedentes. Han pasado ya muchos años; pero no se han olvidado, sin embargo...

Desde el 3 de Abril de 1888 al 9 de Noviembre siguiente, siete mujeres aparecieron degolladas en pleno barrio de Whitechapel de Londres...

He aquí ahora el epílogo. Hace poco tiempo falleció en Leicester, Mr. James Lees, a los 81 años de edad...

La opinión no acoge sin reservas esas revelaciones contenidas en el documento y que en síntesis son las siguientes:

El destripador, era un médico notable de Londres. Desde que empezó su carrera mostró gran interés por las operaciones de vivisección...

VISIONES SANGRIENTAS

Pasados los años, hallándose trabajando en su despacho, M. Lees, tuvo una visión: Por una calle oscura marchaban un hombre y una mujer...

M. Lees fué inmediatamente a Scotland Yard, donde lo mandó por un visionario no le creyeron; pero a la mañana siguiente fué descubierto el cadáver de la mujer en el sitio en que el vidente había fijado...

Ya de regreso, a las pocas semanas, iba M. Lees en un ómnibus con su mujer, cuando de pronto reconoció a su lado al hombre del sombrero flexible...

Poco tiempo después tuvo otra visión. El mismo hombre asesinaba a otra mujer y ésta quedaba en tierra con una oreja cortada y otra colgando...

Todo era inútil para descubrir al criminal, y apenas hubo entrada en su despacho y cuando empezaba a hablar con el funcionario...

PREMIOS CUANTIOSOS

Todo era inútil para descubrir al criminal, y apenas hubo entrada en su despacho...

(POR EL CABLE)

Importantes manifestaciones del Presidente del Consejo Supremo general Burguete

El jefe del Gobierno dice que el proceder de dicho general tendrá una consecuencia inmediata

LO QUE DIRA EN SU DIA

Madrid 27. A las tres de la tarde el presidente del Consejo Supremo del Ejército y Marina general Burguete recibió a los representantes de la prensa...

Comenzó recordando sus tiempos de periodista, y agregó que conforme había prometido en su día, diría lo que le está autorizado decir por razón de su cargo...

Abí va, — agregó — volcando el corazón, bajo mi absoluta responsabilidad y en bien del Gobierno.

La Justicia no es tan fiera ni debe ser tan fiera que no escuche las razones políticas que mueven a aconsejarla y a solicitar a los otros poderes...

Hablo claro y rudo, como corresponde a un soldado que no sabe hablar de otra manera, por el hábito de dirigirse con el corazón a sus tropas.

APETENCIA DE JUSTICIA

Yo esperaba que el fallo, por el apasionamiento político, parecería bien a unos y mal a otros, pues cada uno entiende la Justicia según sus deseos...

Esta apetencia de justicia esperaba ver juzgados a los que dieron ocasión, con su lenidad, a la venida de la Dictadura...

Por todos los medios hay que contribuir a calmarla. Primero por buenos procedimientos, y por fin, con energicos métodos...

LA LEY TIENE MAS DOMINIO QUE LA ESPADA

Por mi cargo en el ejercicio de las leyes, he aprendido que no se puede tardar en restablecer definitivamente el imperio de la ley...

Creo que aun es tiempo de apaciguar los espíritus convocando a unas Cortes verdaderas, que nunca hubo, para ordenar

NO LO HUBIERA TOLERADO EL CONSEJO

Que cesen los bulos de los generales que intentaron presionar al Supremo, pues este delito gravísimo no lo hubiera tolerado el Consejo...

El Consejo cumpliría su deber por alta que fuera la jerarquía militar que intentara ese delito...

Conozco a mis compañeros de armas, y respondo que ninguno es capaz de hacerlo.

HAY QUE TENER CONFIANZA EN EL EJERCITO

Tengase confianza en el Ejército, que está arrepentido de aquellas juntas militares, que prepararon el pronunciamiento del 13 de Septiembre...

Ya no creo, como dijo Napoleón en Santa Elena, que la tinta mata a la sociedad moderna...

LA TINTA NO MATA A LA SOCIEDAD MODERNA

Ante los millares de cartas y telegramas que recibo, y en la imposibilidad de contestarlos, porque el domingo me voy a descansar...

LO QUE DICE EL SR. VILLANUEVA

Al terminar la reunión de los constitucionales, los periodistas visitaron al señor Villanueva, para preguntarle que opinaba sobre las manifestaciones del general Burguete...

El ex ministro de Fomento contestó: —Tenemos referencia todos los rumores, y sin entrar en los méritos de lo que han impulsado a ellas...

EL PROCEDER DEL GENERAL BURGUETE TENDRA UNA CONSECUENCIA INMEDIATA

A las ocho y media de la noche, el general Aznar recibió a los periodistas, a los que dijo lo siguiente:

Esto me ha producido gran sorpresa, y la admiración de que tan alta personalidad haya realizado un acto semejante.

Esta sorpresa que dicho escrito ha producido al Gobierno tendrá una consecuencia inmediata.

MAÑANA Página para niños

UNA MORA MATA A SU HIJA RECIÉN NACIDA

En la fracción de Beniburghomasen, perteneciente a la cabila de Beniscar, constituyó ayer mañana el tema de todos los comentarios...

Varios indígenas pusieron el hecho en conocimiento de la autoridad majzeniana, disponiéndose seguidamente por ésta, se llevaron a cabo determinadas indagaciones...

Como no se consiguiera esclarecer la forma en que Fátima llevara a cabo su desnaturalizada acción, pues los indígenas insistían en considerarla como autora del infanticidio...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

DE LA ZONA OCCIDENTAL TERRITORIO DE TETUAN

En viaje de estudio, ha llegado una expedición de alumnos de ingenieros de Caminos, siendo recibidos por los ingenieros locales.

Se ha organizado un itinerario para que los citados alumnos visiten lo más destacado del Marruecos español.

Se reciben noticias dando cuenta de que se encuentra mejor la madre del Director de Obras Públicas señor Piqueras, que se halla enferma en España.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

SUICIDIO. PREPARATIVOS ELECTORALES. Ceuta 27. Ha puesto fin a su vida, disparándose un tiro de revólver en la cabeza...

Estos días se notan muchos preparativos electorales, que reflejan la campaña que se hace en la prensa local por las opuestas ideologías.

DE LA ZONA FRANCESA

UNA FIESTA ARABE. Rabat 27. El embajador de los Estados Unidos y su esposa, que vienen realizando un viaje de turismo por el Marruecos francés...

Han visitado los embajadores los puntos principales de las atueras, y mañana se dirigirán a Fez y Casablanca.

Exploradores de España

TROPA DE MELILLA. Orden general para el domingo 29 de Marzo 1931. Reunión en el club a las 7,45 de la mañana...

Comidas.—Los lobatos las llevarán preparadas, y los demás exploradores, sin excepción, las llevarán en crudo para condimentarlas en el campamento.

Prácticas.—Además de las de preparación, se desarrollarán las de estaciones de enlace, competencias de semaforistas y juegos escultistas.

Regreso.—Al atardecer, para acudir al Club a la acostumbrada sesión musical y cinematográfica.

Equipaje.—Capote y manta, funda de almohada, sábanas, toallas, servilleta, cubiertos, platos, jabón, peine, alpargatas, pantalón de sport, equipo y uniforme completos.

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

Se esperó a que fuese de día y entonces llamaron a la puerta. La butaca y la ventana eran tales como había anunciado Lees...

NOTICIAS MILITARES

MEDALLA DE SUPRIMENTOS

Madrid 27
Se concede la Medalla de Suprimentos por la Patria, con pensión, al maestro acmero de segunda don José Pérez Buisa.

APTOS PARA EL ASCENSO

Publica el «Diario» una relación de jefes y oficiales de Artillería, a los que se declara aptos para el ascenso.

RETIRADO

Pasa a situación de retirado, por edad el auxiliar mayor de Intervención Militar don Julián Hernández.

DISTINTIVO

Se concede el uso del distintivo de las Intervenciones Militares, al capitán médico don Fernando Conde.

MEDICO AUXILIAR

Nómbrese médico auxiliar del Ejército, al soldado de Artillería don Martín Alda.

A LA RESERVA

Pasa a situación de reserva, por edad, el teniente coronel de la Guardia Civil don José Gutiérrez Vecilla.

DISPOSICION

Se dispone la remisión a los tribunales de la jurisdicción ordinaria de todas las causas instruidas por delitos en los que viene conociendo la jurisdicción del Ejército, para cumplimentar lo que previene el Real decreto recientemente dictado.

GRAN CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la Gran Cruz de San Hermenegildo, al Inspector farmacéutico de segunda don Ladislao Nieto Camino.

DESTINOS DE LA GUARDIA CIVIL

El «Diario Oficial» publica una disposición destinando a don Rafael Sotelo alférez ascendido de la Benemérita, de la Comandancia de Sevilla a la de Méjida.

CONCURSOS

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de coronel de Artillería en la Maestranza de Sevilla. Las instancias deben cursarse en un plazo de veinte días. También se anuncia concurso para cubrir una vacante de suboficial del Colegio de Huérfanos de María Cristina y diez más de dicha clase en concepto de agregados. El plazo para cursar las instancias será de quince días.

DESTINOS DE ARTILLERIA

Publica el «Diario» los siguientes destinos de Artillería:
Comandante de Artillería, don Francisco Corona, del quince Ligero a la Comandancia de Méjida.
Capitanes don Enrique Sánchez Aranda, ascendido, de la Comandancia de Méjida a disponible forzoso en dicha plaza, don Luis Morenes, ascendido, de disponible forzoso en la primera región a la Comandancia del Rif; don Abelardo Salaya, de la Comandancia del Rif, a disponible forzoso en la primera región; don Fermín Martín Alonso, de disponible forzoso en la sexta región a la Comandancia del Rif y don Jesús Crespo, de la Comandancia del Rif, a disponible forzoso en la octava región.

EFFECTIVIDAD

Se concede el premio de efectividad de mil cien pesetas anuales, al capitán de Intendencia don Joaquín Delgado, de la Intendencia de Marruecos.

G. TRIVINO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diatermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistoscopia y Uretrocopia.
Consulta de 5 a 7
ISABEL LA CATÓLICA, 5, DUPLICADO

El interesante partido de futbol de mañana

Mañana, domingo, en el campo de deportes del Méjida F. C. se celebrará un interesante partido de futbol, en encuentro de revancha, los potentes onces locales, Club Deportivo Español y Méjida F. C. Este encuentro, no obstante ser amistoso, reviste extraordinaria importancia por el resultado que pueda conseguir los equipos contendientes. Para ello el Club Deportivo Español, que se mantiene en su puesto con el mismo entusiasmo con que nació a la vida deportiva local, una victoria sobre el Méjida, significaría un éxito de trascendente importancia, porque con ello conseguiría ocupar el primer puesto que hoy detentan los rojinegros. Para el once titular, por la causa apuntada, también tiene extraordinaria importancia el partido, ya que si vence nuevamente al Español su superioridad sobre los clubs locales será indiscutible. Mucha animación existe entre los aficionados para asistir a este partido y si esta animación entre los espectadores es grande, mucho más lo es entre los jugadores que saldrán al campo dispuestos a conseguir, en noble lid, el triunfo que ansian los clubs de los colores que defienden. Estos atletas tienen motivos más que superiores para augurar mañana un formidable lleno en el campo de la calle de Mar Chica.

De lo que depende la paz del mundo

LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD INTERNACIONAL

Londres 27.
La Conferencia de Seguridad Internacional, que se celebra actualmente en esta capital, bajo los auspicios de la Sociedad de Naciones, ha proseguido hoy sus trabajos.
Lord Dickinson antiguo presidente de las Sociedades internacionales, ha declarado que la paz del mundo depende de las buenas relaciones entre Francia e Inglaterra.
Para que reine la seguridad en Europa, — ha dicho — y el desarme pueda terminarse, es preciso extenderse a las fronteras orientales de Alemania para defender las fronteras del Rin, punto que se considera muy peligroso.
Por su parte, el general Spears, jefe de la misión militar inglesa en la Conferencia de la paz, ha declarado que sin la cooperación de Francia no se puede llegar a la adopción de medida alguna importante.
Desde 1918, nos mostramos muy optimistas. Los franceses por haber visto su país invadido dos veces durante una generación, y los ingleses por no haber sufrido graves consecuencias. Los franceses consiguen conquistar el terreno que habían perdido y salir casi metálicos en la parte económica durante la contienda, demostrándose éste por la excelente situación financiera del país, pública no interviene en los desórdenes más que en casos extremos.
Con esto, claro es — agregó — que no se va a resolver el problema social; pero este Gobierno que dio al pueblo las máximas libertades, está dispuesto a evitar, cueste lo que cueste, que no se altere el orden público. Dentro de la mayor libertad, pero dentro también de las leyes, reprimiremos con energía las algaradas.
Refiriéndose a las elecciones dijo: — Vamos a ver que es lo que pasa el día 12 de Abril.
Y sin hacer otras manifestaciones se despidió de los periodistas.
LOS ESTUDIANTES PIDEN AUTORIZACION PARA CELEBRAR UNA MANIFESTACION PRO AMNISTIA, SE CONSIDERAN INCOMPATIBLES CON EL DIRECTOR DE SEGURIDAD
Madrid 27.
A mediodía fué visitado el almirante Aznar por la Junta de gobierno de la Federación Universitaria Escolar, que le pidió autorización para celebrar una manifestación pro amnistía.
El presidente les pidió garantías de que no se alteraría el orden, y como la citada Junta contestara que ella solo respondía de los estudiantes, el general Aznar les dijo que el asunto no era de su jurisdicción, por lo cual debían dirigirse al Director General de Seguridad.
Los estudiantes le dijeron que no podían hacer eso por considerarse incompatibles con el general Mola.
Después los escolares hablaron con los periodistas, diciéndoles que sus propósitos eran celebrar un acto, al que invitarían a todos los centros docentes, a la Casa del Pueblo y a todos los partidos políticos.
Agregaron que se les negaba la autorización basándose en que no ofrecen las necesarias garantías para evitar cualquier alteración de orden público.
LOS RECTORES DE MADRID Y SEVILLA
Madrid 27.
El ministro de Instrucción Pública dijo que le había visitado el catedrático señor Royo, propuesto por la Junta de Gobierno para el cargo de rector de la Universidad de Sevilla.
Agregó que el nombramiento de éste y del señor Zabala para rector de la Universidad de Madrid, los someterá a la firma del Rey uno de estos días.
MUERTE DE UN HERIDO
Madrid 27.
En el hospital Clínico, donde se hallaba hospitalizado, ha dejado de existir esta tarde, Ramón Sempere, que resultó gravemente herido durante las colisiones estudiantiles en la Facultad de Medicina.
EN PREVISION DE LAS ALGARADAS
Madrid 27.
A última hora de la tarde, en prevision de las algaradas que promueven los estudiantes, se situaron fuerzas de la Guardia Civil en la plaza de Neptuno y otros lugares céntricos.

Grave situación en la India

ATENTADO CONTRA GHANDI
Karachi 27.
En ocasión de que Ghandi descendía del tren en la estación de Madin, situada a once millas de Karachi, un joven que llevaba una bandera negra, le agredió, evitando que el Mahatma sufriera heridas, uno de sus incondicionales que se dirigió al agresor y lo arrojó al suelo. Ghandi fué conducido inmediatamente a un automóvil, en medio de los gritos e imprecaciones de la multitud.
Estas manifestaciones de hostilidad son el resultado de la agitación que se ha producido entre la Liga de la Juventud, que se ha opuesto a la actitud de conciliación que preconiza Ghandi.

Doctor TOMÉ
De las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialista en PARTOS
y enfermedades del EMBARAZO
Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Uretrocopia, Cistoscopia, — Diatermia.
DE 4 a 7
O'Donnell, 54, 1.ª, Izqda. Teléfono 369

Notas palatinas

AUDIENCIA MILITAR

Madrid 27.
Su Majestad el Rey recibió numerosa audiencia militar, figurando en ella los generales Millán Astray y Garrote y el agregado militar inglés.

DE PROVINCIAS

CAE A LA VIA Y SE HIERE DE GRAVEDAD

Córdoba 27.
Entre las estaciones de Posadas y Hornachuelos, cayó del tren correcto a la vía, la niña de once años María Hinojosa. Los viajeros trataron de hacer funcionar los timbres de alarma, pero éstos no funcionaron. Entonces la pareja de la Benemérita que viajaba en el tren, disparó al aire para detener el convoy, lo que consiguió después de hacer numerosos disparos. La niña fue recogida, pudiendo observarse que sufría gravísimas heridas en la cabeza y diferentes partes del cuerpo.

CRISIS RESUELTA

Córdoba 27.
Ha quedado resuelta completa y satisfactoriamente la crisis obrera en los pueblos de Almodóvar, Carlota y Fernán Núñez, habiéndose reanudado las faenas agrícolas.
ACUERDA PEDIR LA AMNISTIA
Huelva 27.
El Ayuntamiento de esta ciudad, a propuesta del concejal señor Garrido Farelló, han acordado solicitar del Gobierno la amnistía por presos políticos.
APARECEN RESTOS HUMANOS
Castellón 27.
En una finca situada en el pueblo de Bentacastán, han aparecido numerosos restos humanos.
Se dice que se trata de una sepultura anónima, perteneciente a restos de ajusticiados por horca, pues se ha hallado en un lugar conocido por Forsalet de los Forgués, donde solían llevarse a cabo los ajusticiamientos.

Sellos de Caucho y placas de esmalte

encárguelos a
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23 y Prim, 1

UNA NOTA DEL MINISTRO DE HACIENDA SOBRE EL EMPRÉSTITO EXTERIOR

LAS DISCREPANCIAS POLITICAS NADA AFECTAN AL CREDITO DEL PAIS

Madrid 27.
El ministro de Hacienda señor Ventosa ha reunido a los directores de periódicos y revistas, y a los correspondientes de prensa, facultándoles la siguiente nota: El Gobierno adhiere en su declaración ministerial, su propósito de caminar hacia la estabilización de hecho, reservando a las Cortes la estabilización legal. España que se carece de razón al retrasar la realización del propósito, por ser improbable que se vea España envuelta en un conflicto exterior, y en el interior, es evidente que los alborotos carecen de intensidad para producir una conmoción revolucionaria capaz de trastornar el orden constituido.
Las hechas y discrepancias políticas nada afectan al crédito del país, y no deben ser obstáculo para que se resuelva el problema monetario, que tiene carácter nacional.
La situación económica de España es bien firme, efecto de la débil repercusión de la crisis económica mundial, carencia de deuda exterior, volumen reducido de la deuda interior, mejora de la balanza comercial, supresión de las Cajas especulativas que afirmaría la nivelación del presupuesto y elevado encaje del oro en el Banco de Emisión.
A pesar de ello, la peseta se ha depreciado, huyendo los capitales nacionales y extranjeros de una moneda fluctuante. Es necesario dar dentro y fuera la seguridad de que el Gobierno ha decidido proceder a la estabilización con un plan racional y con los medios suficientes. Se necesitaba un stock de divisas, no encaminado a imponer la cotización oficial, sino a defender a la peseta de la nerviosidad del mercado y de las maniobras especulativas.
El Gobierno tiene tres millones de libras oro en el Banco de Londres, y una masa de divisas adquiridas en el Centro de Contratación; pero necesitaba una mayor masa para dar la confianza de que cuenta con medios sobrados para la empresa.
Para obtener las divisas tenía tres caminos:
Primero.—Mover la reserva en oro del Banco de España, que en parte excede de la garantía de la circulación fiduciaria. Esto era impropio, tratándose de estabilizar, donde es necesario y suficiente el encaje del oro.
Segundo.—Contratar un empréstito exterior inadecuado, por implicar un compromiso a largo plazo, y que incumbiría además a largo plazo, a las Cortes. Tendría que emitirse a interés fijo, pagando los intereses desde el momento de la emisión.
Tercero.—Contratar un crédito de divisas extranjeras convertibles en oro. Este es el camino que se ha seguido por el Banco de España con un grupo de Bancos.
Se conocen las condiciones del crédito que son por el importe máximo de setenta millones de dólares, con plazo de vigencia de 18 meses, con interés del uno por ciento sobre el descuento establecido por los Bancos de emisión respectivos.

EL SR. ALBA PROMETE HABLAR

Madrid 27.
Preguntado el señor Alba por los periodistas acerca del empréstito para la estabilización, dijo que es cuestión tan trascendental, que hablará de ella extensamente, con todo detenimiento, para evitar que se tergiversen sus manifestaciones.

Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 27

Interior	67 25
Exterior	85 50
Amortizable al 5 por 100	74 50
Cinco amortizable 1917	84 00
Idem al 5 por 100 antiguo	88 60
Banco de España	581 00
Banco Hipotecario	900 00
Río de la Plata	181 90
Tabacos	229 00

Francos. — Treinta y seis con cuarenta.
Libras. — Cuarenta y cinco con veintidós.
Dólares. — Nueve con veintinueve.
Belgas. — Ciento veintinueve con cuarenta y cinco.

DEL EXTRANJERO

Unos criminales prenden fuego a una casa habitada por cien familias

Atentado frustrado contra Ghandi. De lo que depende la paz del mundo. La erupción de un volcán obliga a evacuar tres ciudades. Para curar el cáncer. Las maniobras de otoño del ejército rojo

LA CONFERENCIA MUNDIAL DEL TRIGO

Roma 27.
Se ha reunido la Delegación francesa, que asiste a la Conferencia mundial del trigo.
Después de esta reunión, celebró otra la delegación española, con objeto de presentar una moción en la Conferencia.
Después de las reuniones, todos los delegados se trasladaron a la Presidencia del Consejo para cumplimentar al Duque.

UN SINIESTRO INTENCIONADO. QUINCE PERSONAS HERIDAS

Roma 27.
Comunican de Nápoles haberse registrado un violentísimo incendio, que ha destruido una casa ocupada por cien familias, en su mayoría obreras.
El siniestro tomó tal incremento desde los primeros momentos, que fueron inútiles cuantos esfuerzos hicieron los bomberos del Municipio, teniendo que intervenir en la extinción, varios regimientos de Infantería.
A consecuencia de quemaduras, han resultado heridas quince personas.
De los diligencias judiciales se desprende que el siniestro fué intencionado.
VOLCAN EN ERUPCION. TRES CIUDADES EVACUADAS
Magliano 27.
Desde el domingo último, el Merapi se halla en erupción, habiéndose evacuado tres ciudades de las inmediaciones del volcán.
La corriente de lava avanza a una velocidad de treinta metros por día.
Se han adoptado precauciones en evitación de accidentes. Se ha ordenado por las autoridades la evacuación absoluta de las villas próximas.
LLEGADA DEL REY DE LOS BELGAS
París 27.
Ha llegado a París en viaje de rigoroso moñigüo, el Rey Alberto de Bélgica.
A poco de llegar, se trasladó al Eliseo, visitando al Presidente M. Doumergue.
El Presidente de la República ha invitado a un almuerzo al Rey de los belgas.
UN SUERO CONTRA EL CANCER
Nueva York 27.
El periódico médico «American Journal of Cancer», publica un artículo del doctor Thomas Lundeman, director del laboratorio de investigaciones del hospital de Londres, que declara haber descubierto un suero que tiene la propiedad de destruir los tejidos cancerosos, sin provocar daño a los otros tejidos.
Este suero se extrae de la sangre de los animales a los que se inyecta la enfermedad.

El ejército rojo se prepara

LAS MANIOBRAS DE OTOÑO
Estrasburgo 27.
Para el Otoño próximo, y por vez primera, el Estado Mayor rojo prepara maniobras generales.
La prensa soviética anuncia con orgullo que la juventud comunista, que comprende tres millones de miembros, tomará parte en dichas maniobras.
Ya ha comenzado el trabajo de propaganda en las fábricas, a donde se presenta la siguiente resolución:
«Sabemos que la guerra es inevitable. El Komsol (el ejército comunista) debe prepararse para combates próximos. Todos los miembros nacidos de 1908 a 1912, formarán parte de las divisiones. El objeto principal es prepararse para la formación de choferas militares. Debéis

Ayer solo se registraron pequeños incidentes en algunas Universidades

El Gobierno deniega autorización a los estudiantes para celebrar una manifestación pro amnistía

EL PRESIDENTE HABLA DE LO OCURRIDO EN VALLADOLID

Madrid 27.
Esta mañana estuvieron en el regio Alcazar, despachando con el Soberano, el jefe del Gobierno general Aznar y los ministros de Fomento y Trabajo.
El Presidente, al salir, manifestó a los periodistas que no había nada malo, ni nada bueno, ni firma. Ha sido — agregó — una conversación con el Rey.
Los periodistas preguntaron al general Aznar si tenía noticias de provincias.
Contestó que sí, pero todas ellas eran sin importancia. Solo en Valladolid — agregó — un grupo de doscientos estudiantes intentó coaccionar a algunos obreros, sin conseguirlo, por lo cual se disolvieron.
También se le preguntó si había recibido una nota de la Unión Federal de Estudiantes Hispánicos, contestando afirmativamente. Inmediatamente envió dicha nota al fiscal, sin dilación ni mediarlo siquiera.
EL GENERAL MOLA NO HA DIMITIDO. INCIDENTES EN ALGUNAS UNIVERSIDADES
Madrid 27.
El ministro de la Gobernación, marqués de Hoyos, conferenció extensamente con el gobernador civil de las islas Baleares.
Después recibió a los periodistas, ante los que desmintió rotundamente la noticia sobre la dimisión del Director General de Seguridad.
Agregó que no está dimitido ni ha presentado la dimisión.
No sé — agregó — si se la habrá pre-

El Alto Comisario conde de Jordana cumplimenta al Rey

Los constitucionalistas se oponen al empréstito contratado por el Gobierno. Se concede un indulto a los indígenas marroquíes. El Rey concederá tres indultos de pena de muerte. Hoy habrá Consejo de ministros

AL SALIR DE PALACIO. LO QUE DICEN LOS MINISTROS

Madrid 27.
Esta tarde estuvieron en la Presidencia los ministros del Ejército y de Estado los cuales celebraron una conferencia con el general Aznar.
SE INDICA AL CORONEL ARANGUREN
Madrid 27.
Se indica para la Jefatura Superior de Policía de Madrid, que desempeñaba el coronel de la Guardia Civil señor Marzo, ascendido a general, al actual Jefe Superior de Policía de Barcelona, coronel señor Aranguren.
ROMANONES Y LOS PERIODISTAS
Madrid 27.
Esta noche visitó al general Aznar, el marqués de Alhucemas.
Al salir el conde de Romanones de conferencia con el jefe del Gobierno, los periodistas le rodearon, manifestando don Alvaro: — No hay nada.
Los periodistas le preguntaron: — ¿Qué

DR. FORTEZA
de Sanidad Militar
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Rayos X
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.
Consulta de 3 a 6
Gran Capitán, 9, pral. izquierda
Visitas a domicilio

LA EDAD INCIERTA

Esta fue la única aventura de Julia Deslindue. No puede darse el nombre de aventura a sus días matrimoniales, aunque éstos fuesen matrimonios de inclinación según se decía. Muchacha y joven viuda después, Julia se dejó «incinar» por los conveniencias; si ella empleó, con uno u otro de sus esposos la palabra amor, es porque ésta se la convirtió en una expresión usual del lenguaje conyugal.

Julia Deslindue estaba hecha como cualquier cosa para la aventura. Pero la vio entrar en su vida en un momento en que acaso era demasiado tarde para hacerle sitio... Y la aventura pasó, luego de turbar un corazón tranquilo, dejando en él para siempre el pequeño ecozcor de un pesar...

Julia Deslindue, penetró en el comedor del hotel «Splendid», sin sospechar que allí la acechaba la aventura. Con el diario del día y un libro de tapas color crema bajo el brazo, se sentó a la mesa que le indicó el «maître».

Julia está sola. No ha querido infligir a su marido y a su hijo el aburrimiento de una curación a la cual la condena una bronquitis otoñal que la primavera no ha curado. Prefiere la soledad a una compañía desagradable. Durante los veintidós días fatídicos, Roberto Deslindue, su esposo, y Sergio Lajauze, el hijo que Julia ha tenido de su primer matrimonio, que ahora cuenta 18 años, van a escalar las pendientes pirenaicas. Luego a buscar a Julia y a llevarla a recorrer Auvernia en su coche.

Veintidós días pasan pronto! Julia Deslindue se ha provisto de una media docena de novelas de cincuenta y dos cuardritos de «flet» que debe leer durante los cuatro días de un servicio de té. Pero he aquí que Julia no puede permanecer durante toda la comida con la nariz inclinada sobre su plato. Pasada su primera turbación, recobra su aplomo de mujer bella. Levanta los ojos. Su mirada se encuentra con la mirada de un joven sentado solo a la mesa vecina, ante los mismos platos, el mismo diario a medio doblar y el mismo volúmen con título rojo en campo color crema. Semejanza que hace fundir la doble mirada en una doble risa; la aventura se ha inclinado.

La misma tarde, en la fuente, el joven pretexta una sonrisa para presentarse: Julio Gerny. La Sra. Deslindue lamenta haber pronunciado enseguida su nombre de pila; demasiado tarde. Julio Gerny insiste ya sobre todas esas coincidencias que tejen un lazo entre ellos. Buscan otras; las encuentran. Viven en París, en el mismo barrio. Han recibido la misma impresión de la última obra representada en el «Theatre Français». Aman la música risa. Adoran el baile.

Un solo encuentro en la fuente donde deben beber cuatro vasos, a razón de uno cada cinco minutos, les basta para hacer nacer en ellos esa amistad a la cual una larga intimidad no agrega nada. Por la noche, Julia cambia de vestido para bajar al comedor. Julio Gerny se halla ya en su sitio, de smoking. Se inclina. Ella le sonríe al pasar. Después de la comida, él ocupa en el «hall» un sillón próximo al de ella. Cada cual lee unas páginas de novela que han llevado, acerca de la cual entablan una conversación.

—No es muy interesante—dice el joven que acecha el momento en que su vecina termina un capítulo.—La aventura tiene fácil escenario en una villa litoral. Para llevar sus héroes a donde quiere, la aventura cuenta con la complicidad de la fuente, de la única calle amplia, del único salón de té, de la sala de billar, de los comederos clásicos, y de los bailes en el casino. Dispone, por día, de veinte encuentros fortuitos y presiosos. Hace, en una semana, el camino que en cualquier otra parte requeriría meses. Transforma a su gusto los corazones, sin que ellos tengan tiempo de dominarse. Y así es como pone en el alma de Julia Deslindue un sentimiento que, al ser percibido por ella, la causa la más brusca sorpresa.

Julia ama. Es amada. Ella experimenta junto al joven desconocido una nueva emoción, que siempre ha ignorado. Evoca en su rostro rasurado, y varcos firmes, su estatua elegante y raras al lado de la imagen rosada y rubia, delgada y frágil que le refleja su esposo. Un suave golpe a la puerta, un roce, más bien, la hace estremecer. Se dá vuelta; tiembla, aunque sabe bien que el pasador está echado; no se mueve. Un paso se aleja en el silencio. Pero, al día siguiente, es ella quien va al encuentro de Julio Gerny, porque él parece excitado; tiene aspecto cansado, un tanto confuso, un poco hosco. Julia se apiada, lo consuela, se hace más tierna; le devuelve su vivacidad; Julia no ha dicho nada, pero Gerny la ha adivinado su fútila promesa.

Julia vá a esperar a la estación a su esposo y a su hijo. Tiene hecho su plan. Dirá que el tratamiento la ha fatigado, que necesita descanso; por qué no visitan ellos el pueblo, que dicen que es tan bello? Todos los prospectos afirman que

la estación es un maravilloso centro de excursiones. Ella ganará así algunas horas, algunos días, quizá, de libertad.

Los tres han tomado asiento en el «auto» del hotel. Julia les escucha narrar sus peripecias a través de las montañas. De pronto, deja caer su cartera y se inclina; es que, en el bulevar, ha percibido la silueta de Julio Gerny. El «auto» pasa rozándole y ella ve que, en ese momento, su hijo le hace un cordial gesto con la mano.

—¡Qué casualidad!—dice Sergio Lajauze.—Ya he encontrado en el balneario un rostro conocido. Buen muchacho... Hemos juntos el bachillerato... Estoy contento de volver a verle.

—¡Oh! Os prevengo—dice Julia que, pasado el peligro, se ha levantado de nuevo—que no tengo más que un deseo: abandonar este lugar... Parliémosos esta misma tarde para Clermont-Ferrand, que parece ser un maravilloso centro de excursiones...

En su prisa por terminar con los preparativos de la partida, Julia Deslindue no ha querido siquiera bajar a comer. No ha dejado su aposento más que para subir en el coche.

Julio Gerny no la ha vuelto a ver. Todo el hermoso castillo de sus ilusiones se vino abajo de pronto, por obra y gracia de la casualidad que le reveló la profunda distancia que la edad había puesto entre ella y su desconsolado amor.

«¿Cómo iba ella a presentarse tranquila ante el compañero, ante el amigo de su hijo?»

«¿Cómo iba a justificar ante sí misma, ante su propio respeto, el amor con ese niño, que podía ser su hijo?»

Por eso Julia ha querido abrir el paréntesis hondo de la distancia que serviría muy bien al olvido. Al olvido necesario de su amor imposible.

Claude GEVEL

MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA
PASEO DE GRACIA.—Primer orden.—200 habitaciones.—150 cuartos de baño.—Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.

CANAL
LA CARMELA
INVENTO MARAVILLOSO
Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. Lacaspa desaparecerá rápidamente.
DEVENTA EN TODAS PARTES
CASPE 32 BARCELONA

ASCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 3	
	1.ª	3.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
070	110	Melilla-Puerto Hipódromo.	7:33	7:25	13:53	13:45
060	090	Empalme. Alalayón.	7:54	7:46	14:14	14:06
150	075	Nador. Segangan.	8:05	8:05	14:25	14:25
240	120	Sau Juan de las Minas.	8:15	8:30	14:35	14:45
			8:50	8:50	15:05	15:05
			9:10		15:25	

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria	ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 4	
	1.ª	3.ª	Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
090	040	Sau Juan de las Minas. Segangan.	11:33	11:25	15:48	15:40
180	090	Nador.	11:45	11:35	16:00	15:52
220	110	Alalayón.	12:05	12:05	16:25	16:25
240	120	Empalme. Hipódromo.	12:16	12:16	16:35	16:36
		Melilla-Puerto	12:25	12:30	16:45	16:55
			12:44		17:04	

OBSERVACIONES.
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que visiten el uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
*Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaporte.

Telegramas recibidos a última hora

Grave incidente en la Academia de Jurisprudencia

INTERVIENE LA POLICIA. ALGUNOS HERIDOS

Madrid 27
A las siete de la tarde se ha reunido la junta de la Academia de Jurisprudencia.

Asistió el señor Alcalá Zamora, siendo acogida su presencia con vivas por la mayor parte de los concurrentes.

De un grupo, al parecer formado por los Legionarios, salieron varios murras al mismo tiempo que esgrimían sendos rompecabezas. Los del grupo se lanzaron sobre los contrarios, generalizándose la contienda.

La policía que se hallaba en el local, impotente para reducir a los contendientes, vióse obligada a requerir el auxilio de la fuerza que se hallaba en la calle.

En el edificio de la Academia de Jurisprudencia penetraron varios guardias de Seguridad, al mando de un teniente. Los Legionarios pudieron ser echados a la calle, quedando algunos detenidos.

En la Casa de Socorro recibieron asistencia facultativa algunos heridos leves y contusos.

Una vez restablecida la calma, pudo reunirse la junta, leyéndose la memoria del catedrático de Valladolid señor Recasens.

Se descubre que el chofer robado es hijo de un Príncipe

Versalles 27
El chofer de taxis Nicolás Gahrme, fué desvalijado anoche por unos clientes, los cuales le arrebataron el portamonedas con la recaudación del día.

Se ha venido en conocimiento que el referido chofer es hijo del Príncipe ruso Galizino. Fue subteniente del Ejército del general Wrangel, y sirvió como granadero a caballo.

Dejó el Ejército ruso en 1920, dirigiéndose primeramente a Lille, donde se perfeccionó en los estudios comerciales en una Facultad Católica.

Trabajó en diversas oficinas de París, y últimamente se hizo chofer.

Una querrela contra el ministro de Hacienda

Madrid 27
Esta noche se ha sabido que el señor Sánchez Román se propone presentar una querrela al fiscal del Consejo Supremo, contra el Gobierno y singularmente contra el ministro de Hacienda, por la publicación del decreto acerca de la autorización para concebir un crédito exterior.

Se funda la requisitoria en que con arreglo a la Constitución, el Gobierno no puede acudir a un empréstito extranjero sin el consentimiento de las Cortes.

Parece que en la redacción del documento intervendrá el señor Alcalá Zamora, aunque él no firmará el escrito.

Un documento de los catedráticos de la Facultad de Medicina

Madrid 27
Firmado por los catedráticos de la Facultad de Medicina, se ha publicado un extenso documento.

En él protestan energicamente ante la vesánica actitud de las autoridades, en los sucesos de anteayer.

Terminan pidiendo a las autoridades superiores, la destitución y el castigo de los autores de la inefable agresión a la Facultad de Medicina.

NIÑOS ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía general: de 2 a 4
EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
MÉDICO MILITAR
Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

NOTAS MARÍTIMAS

BUQUES ENTRADOS
«Antonio Lázaro», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.
«George Juan», de Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.
«Las Palmas», de Villa Sanjurjo, con carga general.
«Gibrel Zerjón», de Gibraltar con carga general.
«Oued Zem», de Marsella, con carga general.
«Pailebot «Demetrio Gómez», de Alicante, con carga.

SALIDOS
«Antonio Lázaro», para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.
«George Juan», para Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.
«Gibrel Zerjón», para Gibraltar.
«Las Palmas», para Orán, con carga.
«Xaguin», para Sevilla, en lastre.

CONCURSO
El «Diario Oficial de Marinas», anuncia un concurso para cubrir 120 plazas de aprendices de Aeronáutica Naval, en las Escuelas de Barcelona.

Las solicitudes deberán dirigirse al ministerio de Marina. El plazo de presentación, expira el 10 del próximo mes de Mayo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María Devy Belmonte, Pilar Goho Mosatero, Miguel Guillén Martín, Encarnación Conesa Calderón y Miguel Sierra Pérez.
Fallecimientos. — Isabel Rosa Martín, 4 meses, meningitis; Dolores Aguilar Gázquez, 2 meses, raquitismo; Blas Villegas Rodríguez, 62 años, tuberculosis laríngea; Juan Recio Tájiz, 2 años, bronco-pneumonia; María Cervilla Cañete, 39 años, miocarditis; Bárbara Cano Hernández, 82 años, bronquitis crónica y José Strera Sanz, 57 años, uremia.

PLAZA Y CAMPO

Han llegado a la Plaza el caid y el jalfía de la cabila de Metelza, a fin de cumplimentar al Delegado del Gran Visir Sidi Abd el Kader.

Para artículos de viaje, Hugo Brauner, Carlos de Arellano, 9.

Se halla totalmente restablecido de la grave dolencia que durante largo tiempo lo ha aquejado, el caid de Beni Ulichek Mokadur Tahar.

Martín Peña.—Medicina general. Enfermedades del pecho.—Consulta de cuatro a seis.—Visita a domicilio. General Marina, 12, primero derecha.

Anoche, a bordo del vapor correo «Jorge Juan», marchó para Villa Sanjurjo, el segundo labor del Grupo de Regulares de Melilla, que manda el comandante don Miguel Rodrigo.

La citada unidad quedará destacada en las posiciones de aquella Circunscripción.

Para omnibus espaciosos y veloces se impone el nuevo chasis largo. Chevrolet 1931, Véalo. ¡ES algo extraordinario! José Parres e Hijos, S. L. O'Donnell 41.

Se encuentra en Melilla M. G. Tourrette agente general para España y Marruecos de la Casa P. F. Esbensen.

No solo Europa, sino todo el mundo puede V. escuchar con el célebre 2802 Philips de 10 a 2.400 metros. Audiciones de 19 a 21. — Tortosa & López Avalos, Marina, 22.

Loza y cristal, en La Levantina.



UN BUEN CEPILLO Y UN DENTÍFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio práctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, al cual halla su complemento en

EL CEPILLO EVANS

ESTERILIZADO, creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

PERBOROL

EVITA LA CARIES BLANQUEA LOS DIENTES FORTIFICA LAS ENCIAS

En la finca «Los Guindos», propiedad de don Manuel Pérez Lago, de Monte Arrul, se efectuaron ayer las pruebas con excelente resultado, de una potente instalación de riego, compuesta por un motor Diesel y una bomba centrífuga de 120.000 litros hora, cuya instalación ha llevado a cabo la Casa Tortosa & López Avalos.

Cualquier colonia, loción, extracto o un producto cualquiera de tocador que usted desee, lo encontrará en la Perfumería La Levantina, Alfonso XIII, 34.

Junta de Fomento de Melilla OBSERVATORIO

DIA 27 DE MARZO
Presión media: 768,9 mm.
Gari: Levante.

Kilómetros recorridos en 24 horas: 596.
Metros por segundo: 5,2.
Dirección del viento: E.
Tiempo probable: Bueno.

Glo: A las 7, nuboso; a las 13 y a las 18, despejado.

Humedad relativa media: 80 por 100.
Mar: Marejada.

Temperatura a la sombra: Máxima, 17 grados; Mínima, 9 con 2 décimas; Oscilación, 7 con 8; Media, 13 con 1.

El Director del Observatorio, Eduardo de Mesa.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid, dice:

«Persiste en el Atlántico una importante borrasca que lentamente avanza hacia Rusia; altas presiones en el mar del Norte y centro de Europa».

Dr. M. Martín Luermo

Especialista en Oído - Garganta - Nariz
Del Hospital Pagés
CONSULTA DE 5 A 7
Torres Quevedo, número 5, 1.º

BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado el bautizo de una niña, hija de don Joaquín Rubio López. Apadrinaron a la nueva cristiana doña Teresa y don Antonio Rubio Casado, imponiéndose el nombre de Carmen.

—En el mismo templo ha recibido las aguas del bautismo, un niño, hijo de don José Martínez Torres, imponiéndose el nombre de Alfonso. Actuaron

de padrinos, doña Francisca Hernán González y don Bartolomé Heras Gil. —También ha recibido las aguas bautismales, una niña, hija de don Manuel Alfaro Rodríguez. La nueva cristiana recibió el nombre de Dolores, siendo apadrinada por doña María Alfaro Rodríguez y don José Martín Maldo.

BIBLIOGRAFIA

«El poder y los secretos de los jesuitas»

Lo primero que hay que decir es esta obra recientemente publicada por el gran historiador alemán R. Fu Müller y traducida al español por notable periodista Javier Bueno, es no es un libelo ni una apología, es una historia exenta de parcialidad y torzada con la más escrupulosa documentación. Lo segundo, que es la obra extensa escrita sobre el tema del jesuitismo y la única en que aparecen reunidos todos los hechos importantes de la discutida Orden, así como las semblanzas trazadas de mano maestra de todos sus grandes figuras.

«Este daré idea de la importancia. «El poder y los secretos de los jesuitas», y explica sobradamente la sensación que el libro ha causado en Alemania e Inglaterra, y la que, seguramente, producirá en nuestro país y en los de habla española.

Comienza con una pintura, magistralmente hecha, de la personalidad de nacio de Loyola y de su trayecto de pecador a santo, de frívolo cor sano medieval a creador de la ac primera organización universal moderna.

Hace desfilar después ante el lector un gran número de cuadros de cultura histórica.

No podemos detenernos aquí a numerar las insospechadas perspectivas históricas que el autor va abriendo a largo de su narración; el caudal enorme de datos, informaciones y sugerencias que va vertiendo página a página.

De entre ellas surge la famosa «No jesuita», bajo las modalidades más sorprendentes; el alcance real y verdadero de las célebres frases: «El fin santifica los medios», «Reservatio mentalis», «Pobabilismo», etc., etc.; la interpretación acertada del significado del jesuitismo y su doctrina, dentro del mundo católico; la explicación de los más profundos problemas de la Orden, y revelación de interés tan extraordinario, como basada en documentos hasta ahora desconocidos, sobre el conflicto entre la Compañía de Jesús y la francmasonería así como acerca de las negociaciones y tabladitas entr ambas organizaciones.

La obra lleva 176 páginas de grandes dosis de mérito, reproduciendo pinturas y dibujos de la época del más alto valor, aun para el más exigente coleccionista. El precio puesto al volumen es de 30 pesetas.

Por todos conceptos constituye, por «El poder y los secretos de los jesuitas» un notable empuje editorial, mereced del gran éxito a que está llamado.

Carlos Fernández Cuenca. «Historia anecdótica del cine». Biblioteca del cine. Compañía Ibero Americana de publicaciones, Madrid.

He aquí un gran panorama histórico una visión de conjunto de la gran época cinematográfica. Desde el 1895, fecha de definición del gran invento, que tantos sabios han cooperado, a ser historia del cine, esta historia anecdótica está compuesta también cinematográficamente. Rápida, escueta, dinámica sucesión de planos y perspectivas.

La obra se divide en dos partes. La primera es «Desde Arraimetes a los hermanos Augusto y Luis Lumière». La segunda «La estilización de los hermanos Lumière a Pudorkin». Sigue ambas una extensa y cuidadosamente escogida bibliografía. Ambas encierra de modo admirable el extenso conjunto histórico que ha originado poco a poco la creación del séptimo arte, cuyos orígenes se pierden en el horizonte de una larguísima perspectiva del tiempo, pero que en el período 1895-1930, se definió y esteliza para conquistar la supremacía definitiva soñada durante tan tiempo.

Este libro cuidadoso y severamente documentado en uno de los mejores de la magnífica «Biblioteca del Cine» uno de los mayores éxitos de librería de la «C. I. A. P.» editorial asociada a todos los horizontes.

Fajardo y Compañía MADRID

Venta por Cooperativa Militar y Funcionarios, de Joyería y Relojes de las mejores marcas
Agente en Melilla:
Don Juan Reyes, Castelar, 71

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Doctor J. ATENZA
Consulta de 5 a 7
Conde del Serrallo 13, pral. dcha.

Sucesos locales

MORO ATROPELLADO
El joven indígena Mimun Ben Tiel al dirigirse a su domicilio por la calle de Hidán, fué atropellado por la camioneta del servicio público número 1.632, que iba conducida por el señor Gómez Aragón.

Mimun fué curado en la Casa de Socorro de una contusión con equinosis en la pierna derecha.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

SENSIBLE ACCIDENTE

En una casa en construcción de calle de Canalejas, el obrero alban Juan Garrigue Martínez, fué alcanzado por un ladrillo, desprendido de un andamio, resultando con una herida incisa contusa en la región fronto-parietal izquierda.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 139
Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

«TRIANA» MELILLA «ESPAÑA»
SARRIO INDUSTRIAL CENTRALES ELÉCTRICAS GALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL.—FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.—PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficina: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

ESPECTÁCULOS

TEATRO REINA VICTORIA—Compañía de comedias de Isabella Barrón. A las seis y media «Los duendes de Sevilla», gran éxito. A las diez y cuarto grandioso estreno del mayor éxito del año titulado «La de los clavos dobles», representada más de 150 veces en el teatro Fontalba de Madrid. Mañana estreno de la obra cumbre de Marquina «Fuente escondida».

GRAN TEATRO KURSAAL—De cinco y media a doce y media, cine selecto. Gran éxito de «Flores de pasión» y estreno de «Los falsificadores», por Tom Tyler y Chispita. El lunes la super producción «El héroe de la escuadra» por Henry Edwards.

le ha parecido a usted la nota del general Bargaute? El ministro de Estado, sonriendo, dijo: «¿Qué nota? Uno de que ha habido nota? Pero de los reporteros dijo: «Usted nunca nos ha desorientado. Le rogamos que nos oriente. El conde de Romanones replicó: «¿Qué Pues que mañana hay Consejo.»

VISITA A LOS ENCARCELADOS Madrid 27. Esta mañana estuvieron en Prisiones Militares, el señor Alcalá Zamora y demás políticos libertados últimamente, visitando a los militares detenidos.

Se reunen los constituyentes

LA REUNION DURO HORA Y MEDIA Madrid 27. A las cuatro y media de la tarde, se reunieron los constitucionales, excepto el señor Burgos Mazo, en el domicilio del señor Villanueva.

La reunión duró hora y media. El señor Bergamín, al salir, dijo a los periodistas que marchaba a Málaga. Los reporteros preguntaron a los concurrentes a la reunión si conocían las declaraciones que había hecho el general Bargaute, contestando afirmativamente, sin hacer el menor comentario. Al señor Alba se le preguntó sobre la fecha de su marcha a París. Contestó que dentro de unos días haría el viaje, pero todavía no había fijado la fecha.

UNA NOTA OFICIOSA. CONTRA EL EMPRESTITO

Madrid 27. Los constitucionales, al terminar la reunión, facilitaron a los periodistas la siguiente nota: «Bajo la desagradable impresión que nos han producido los últimos sucesos y como ampliación, en consonancia con lo expuesto en nuestra última nota, protestamos energicamente del escandaloso abuso del Gobierno, contratando un empréstito, con manifiesta ilegalidad, pues se quebranta la Constitución que el Gobierno estima vigente y las leyes especiales de ordenación bancaria, arrebatación además al conocimiento del Parlamento cuestión que íntegramente es de su exclusiva competencia.»

CLÍNICA MÉDICO QUIRÚRGICA DE VÍAS RESPIRATORIAS OÍDOS - NARIZ - GARGANTA A CARGO DE C. de la Rosa

De las clínicas de la especialidad en el Dispensario de la Alfarería, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Granada. Traquea broncoscopia - exofagoscopia Radiodiagnóstico

DE 4 a 7, MARINA, 22, Teléfono 246 VISITA A DOMICILIO Especial para obreros, de 12 a 2

Un indulto a los indígenas marroquíes

DISPOSICIONES DE LA «GACETA» Madrid 27. El periódico oficial la «Gaceta» publica las siguientes disposiciones: Real decreto concediendo el indulto total de las penas impuestas a quienes pudieran imponerse por los delitos cometidos con anterioridad al 12 de Octubre de 1927, a los indígenas marroquíes a quienes hubiera ofrecido u otorgado el perdón, por las responsabilidades de todo orden en que pudieran haber incurrido. Haciendo extensivo desde el primero de Abril de las tasas que rigen en la península a la correspondencia postal de toda clase con el Protectorado español de Marruecos y Tángier, y que las tarifas de correspondencia postal entre dicho Protectorado y Tángier sean también las mismas que para España, excepto las cartas cuyo franco será de quince céntimos cada veinte gramos o fracción. Autorizando la apertura de un «crédito de sesenta millones de dólares, que concertará el Banco de España con la garantía del Estado con destino a las operaciones de regulación del cambio hasta llegar a la estabilización de la divisa nacional. Autorizando la entrega y puesta en circulación, cuyo plazo terminará el día 30 de Junio actual, de 8.500.000 pesetas nominales, de la Deuda de Marruecos amortizable al cinco por ciento, emisión de 1928. Disponiendo se observen las reglas que se insertan en los plazos a que habrá de sujetarse los opositores a las plazas de secretarios judiciales que no puedan comparecer cuando les corresponda actuar en el primero y segundo llamamientos porque hubieren que ejercer la fe pública electoral en las próximas elecciones de concejales, diputados provinciales y diputados a Cortes.

El Alto Comisario en Palacio

LO QUE DIJO AL SALIR Madrid 27. Después del despacho, cumplimiento a Su Majestad el Rey, el conde de Jordana. El Alto Comisario de España en Marruecos, al salir de Palacio, dijo a los periodistas que en breve volvería al regío Alcazar para cumplimentar a la Reina. Se le preguntó si tenía noticias de la

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y Creosota
Catarrros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliador valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

zona del Protectorado español, contestando:—Aquello es una balsa de aceite.

Cuenca pide el indulto de tres reos condenados a muerte

SOLICITUD DE LAS MATRONAS Madrid 27. El ministro de Gracia y Justicia manifestó a los periodistas que había recibido una comisión de fuerzas vivas de Cuenca, para solicitar el indulto de tres reos condenados a muerte por aquella Audiencia.

El señor García Priolo dijo a los comisionados que en el Consejo de ministros de ayer se acordó aconsejar el indulto a Su Majestad el Rey, quien ha accedido a otorgar la gracia que será sometida a su firma el día de Viernes Santo. Dijo el ministro queafortunadamente será el único decreto que firme el Monarca, pues no hay otra condena de última pena en la actualidad. También le ha visitado una comisión de matronas para pedirle que dicte disposiciones, con objeto de evitar el intrusismo en la profesión, tales como que las declaraciones del Registro Civil de los recién nacidos sean visadas por el médico o la matrona que haya intervenido. Anunció que en breve se reunirá la ponencia que forman los ministros de Instrucción, Trabajo y Gracia y Justicia, para determinar la solución de las peticiones hechas por los funcionarios públicos que declaró cesantes la Dictadura.

El poderoso jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD genera vigor y alarga la vida, cerrando el paso a la INAPETENCIA DEBILIDAD AGOTAMIENTO. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Producto inalterable y de uso todo el año. No se vende a granel.

Interesa a las señoras

La Madame del «Paris Elegant» avisa a su distinguida clientela y amigas, que admite en su domicilio calle Chacel, 8, (encima del «Paris Elegant») toda clase de encargos y arreglos de VESTIDOS Y SOMBREROS.

Precios muy económicos

Batallón de Ingenieros de Melilla

Se abre un concurso para adquirir por este batallón 500 pares de zapatos para indígenas destinados en la región de nieve de este territorio, admitiéndose ofertas hasta las doce horas del día 12 del próximo mes.

Los concursantes depositarán en la Caja del Cuerpo el 10 por 100 del importe de la adjudicación, los gastos y gestiones de devolución de modelo se harán de cuenta del ofertante; la mercancía ha de ser producción nacional y puesta en nuestro Almacén libre de todo gasto, siendo el importe del anuncio de cuenta del adjudicatario, debiendo tener presente cuantas condiciones existen para esta clase de concursos. Melilla 26 de Marzo de 1931. — El Comandante Mayor, Patricio de Azcárate. — Visto Bueno. — El Teniente Coronel primer jefe, Benjumea.

Descubrimiento de un robo

Los pasados días se comió un robo en unos almacenes, sitos en la Plaza de la Goleta. Los sacos, para llevar a cabo su propósito, violentaron una ventana que da a la playa de los Cábaros, y por ella penetraron, llevándose varios sacos de cacahuets. Desde aquel día realizaba activas gestiones el agente de la policía señor Sánchez Triguero, para descubrir el paradero del autor o autores del robo. Ayer, el citado agente, logró enterarse de que algunos de los sacos sustraídos, habían sido transportados por un carro que conducía José Hanaya Huesca. Interrogado éste, manifestó que el día de autos, fué requerido por un individuo desconocido para hacer un servicio, y con este fin se trasladó con el vehículo al barrio industrial, en una de cuyas calles cargó cinco sacos de cacahuets. Dos de dichos sacos los dejó en la calle de Mallorca, número 18, y los restantes en una huerta que linda con la calle de Mar Chica, del barrio del Real. El agente señor Sánchez y vigilante señor Martínez, se pusieron al habla con el inquilino de la casa de la calle de Mallorca, llamado José González Martínez, de oficio chofer. Dijo que requirió por una persona, conocida suya, compró a un sujeto desconocido dos sacos de cacahuets, por los que abonó treinta y seis pesetas. Agregó que al día siguiente de la compra, expendió la mercancía a un indígena en cuarenta pesetas. Falta averiguar el paradero de los tres sacos restantes. Nada se sabe de la persona, que después de apoderarse de la mercancía, la expendió de la forma que relatamos.

LETRAS DE LUTO

A consecuencia de la grave enfermedad que desde hace largo tiempo venía aquejándole, ha dejado de existir nuestro antiguo y querido amigo el industrial don José Sircera Sanz, padre de nuestro también querido amigo el oficial de Telégrafos don José Sircera Astigarraga. Al divulgarse la triste noticia produjo sincero sentimiento de pesar entre las numerosas amistades que la familia doliente cuenta en esta ciudad, pues el finado por las relevantes prendas de carácter que le adornaban, gozaba de generales afectos y simpatías. Ayer tarde a las cuatro se verificó la conducción del cadáver al cementerio de

viento fuerte y la calma atmosférica es completa. Pueden utilizarse perfectamente las indicaciones proporcionadas por las líneas aéreas para las observaciones meteorológicas. Una de las aplicaciones interesantes consiste en la previsión de las «galernas» del golfo de Vizcaya. Las «galernas» son vientos del oeste bruscos y violentos que se desencadenan de improviso, durante el buen tiempo, sin que se puedan prever por indicio alguno ni del estado del tiempo ni del barómetro. Estas borrascas súbitas y de corta duración son muy temidas por los pescadores de aquellas regiones. Según Nodon, la causa determinante de las vibraciones de los conductores aéreos parece deben ser las atracciones electrostáticas particulares, provocadas por series sucesivas de pequeñas masas de aire sumamente cargadas y que circulan rápidamente por encima de los conductores. La atracción continua producida por superficies equipotenciales tales como las nubes, no da lugar a vibración alguna en los conductores; pero la atracción oscilatoria producida por masas de aire electrizadas, que se suceden rápidamente, provoca, por el contrario, una serie de vibraciones en las líneas perpendiculares a la dirección del corriente atmosférico. Estos fenómenos se producirían de manera idéntica, tanto en los conductores aislados, como en los conductores en comunicación con tierra. Las masas de aire electrizado en movimiento pueden ser comparadas a los circuitos fraccionados de un cielo rizado. El paso de esas nubes fraccionadas por el zenit provoca también la vibración de los cables; estos circuitos suelen seguir a las masas de aire electrizadas y preceder, por el contrario, a las nubes espesas que acompañan a las borrascas y tormentas. En resumen, el estudio metódico del zumbido de los cables conductores, con auxilio de un sistema amplificador, parece que puede suministrar preciosas indicaciones para la previsión del tiempo.

El paso de esas nubes fraccionadas por el zenit provoca también la vibración de los cables; estos circuitos suelen seguir a las masas de aire electrizadas y preceder, por el contrario, a las nubes espesas que acompañan a las borrascas y tormentas. En resumen, el estudio metódico del zumbido de los cables conductores, con auxilio de un sistema amplificador, parece que puede suministrar preciosas indicaciones para la previsión del tiempo.

El paso de esas nubes fraccionadas por el zenit provoca también la vibración de los cables; estos circuitos suelen seguir a las masas de aire electrizadas y preceder, por el contrario, a las nubes espesas que acompañan a las borrascas y tormentas. En resumen, el estudio metódico del zumbido de los cables conductores, con auxilio de un sistema amplificador, parece que puede suministrar preciosas indicaciones para la previsión del tiempo.

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga llegaron ayer, don José Zamarville, don Salvador Verdesco, don Mauricio Sánchez, don Ricardo Rivera, don Ramón Miró, don Manuel Vitadona, don Tomás Raya, don José M. Bravo, don Fortunato Benarroch, don Antonio Reina, don Rafael Martínez, don Francisco Casado y don Pedro Ojeda. De Madrid regresó la señora viuda de Cabo (don José). También llegaron de la península el comandante de Intendencia don Juan Saavedra y el teniente de Infantería don Fernando Cirujeda. Ha regresado de Madrid, donde ha permanecido breves días, la excelentísima señora doña María Elisa Camarasa de Pozas, acompañada de su hija la bella señorita María Elisa Pozas. Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña don Fernando Escalera, don José Martínez, don Luis Fernández, don José Ballesteros, don Constantino Torres, don Tomás Castañón, don Eduardo Varela, don Sebastián Cazorla, don José Grañes, don Domingo Nicolás, don Pascual Perales, don Manuel Santaella e hijo, don Elías Caamaño, don José Rolando, don Manuel Ramos, don Rafael Arca, don Casimiro Bonal y don Ceferino Martínez. Acompañado de su señora, e hijos, marchó a la península el comerciante don Gerardo de la Puente. También marchó a la península, el capitán de Caballería don José de la Morena.

Por haber tenido que ausentarse a la Península el doctor Madruga, cirujano de los hospitales Pagés y Cruz Roja, ha quedado suspendida por unos días su consulta particular de cirugía.

En Madrid se encuentra enferma una de las hijas del médico de la Beneficencia Municipal don Salvador Jiménez Alcobá. Esta tarde, a las tres y media, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, se celebrará el enlace matrimonial de la bella señorita María Fernández y don Luis Castañeda Cabrera.

Ha experimentado bastante mejoría en la dolencia que le aqueja, nuestro querido compañero en la prensa don Jaime Tur.

Esta tarde, a las tres y media, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, se celebrará el enlace matrimonial de la bella señorita María Fernández y don Luis Castañeda Cabrera.

Ha experimentado bastante mejoría en la dolencia que le aqueja, nuestro querido compañero en la prensa don Jaime Tur.

ZEISS

J. MADRID. - ÓPTICO
ALFONSO XIII, 4
Gran surtido en GAFAS
Las más modernas y baratas

NIEVINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS

CAJA 35 CTAS. BOTE 1 PTA.

FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS

CULTOS

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON Misas de siete a nueve y media. A las ocho, misa cantada y comunión general de la Archicofradía del Perpetuo Socorro. Por la tarde, a las seis y media, Santo Rosario y salve cantada.

IGLESIA CASTRENSE Misas a las ocho y media, nueve, nueve y media y diez. Por la tarde, a las seis, Santo Rosario. Mañana, domingo de Ramos, a las nueve y media, se celebrará en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón de Jesús, con gran solemnidad la bendición de palmas y ramos. Seguidamente, se organizará, como de costumbre, una procesión, que recorrerá la Plaza de Menéndez Pelayo. Al dicho religioso acto asistirán las autoridades. —En la iglesia Castrense, tendrá lugar.

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTHERAPIA.—DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6
GENERAL PAREJA, 14 TELÉFONO 238

RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Corredor de comercio
AVENIDA DEL GENERAL ALZURU, 6.—TELÉFONO 410

asimismo, a las diez, la bendición solemne del palmas, con procesión y misa solemne con Pasión cantada. —En la Capilla de la Asociación General de Caridad, se verificará a las nueve, la bendición de palmas y ramos, con procesión y misa solemne.

ADORACION NOCTURNA. SECCION DE MELILLA

Se recuerda a los adoradores que esta noche, a las nueve y media, empezará la Vigilia del cuarto turno de San Pascual Bailón, en la Capilla del Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana.

IGLESIA DE LA CONCEPCION Quinario al Santísimo Cristo del Socorro. (De ejercicios espirituales para la V. O. T.) Hoy dará principio el Quinario al Santísimo Cristo del Socorro con los cultos siguientes: Por la mañana, a las ocho. — Misa solemne de comunión; a continuación de la Santa Misa, media hora de meditación y examen de conciencia. Por la tarde, a las 6 y media. — Exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, Ejercicio del Quinario con cánticos, sermón que predicará el R. P. Cristóbal de Ubeda, reserva solemne y Santo Vía Crucis. Como frulo práctico de los Santos Ejercicios se hará la comunión de cumplimiento Pascual el jueves Santo a las siete de la mañana. La intención del Jubileo del día primero, se aplicará por doña Julia P. de Jorro; día 2 por doña Encarnación Ferrer, viuda de Sánchez, y día 3, por doña Rosa de Carcano.

CAPILLA DE LA DIVINA INFANTITA

El domingo de Ramos, a las ocho y media de la mañana, se celebrará en esta capilla la bendición de Ramos con procesión y a continuación tendrá lugar la Santa Misa.

JUNTA DE PLAZA Y GUARNICIÓN DE CEUTA

ANUNCIO Esta Junta precisa adquirir de los artículos siguientes, para necesidades del Parque de Intendencia de esta plaza. Aceite de oliva 22.000 litros. Arroz 25.000 kilogramos. Azúcar 8.000 idem. Café 7.000 idem. Carbón mineral 400 quintales métricos. Carbón vegetal 800 idem. Cebada 3.000 idem. Garbanos 18.000 kilogramos. Habichuelas 10.000 idem. Harina de todo pan 4.000 quintales métricos. Leña 7.000 idem. Paja para pienso 5.000 idem. Petróleo 13.000 litros. Pimentón 600 kilos. Sal 2.000 idem. Tocino 4.000 idem. Vinagre 3.000 litros. Vino tinto 40.000 idem.

NOTAS: Para la compra se admiten ofertas media hora antes de las cuatro de la tarde del día cuatro del próximo mes de Abril. Las horas de Caja para hacer el depósito del cinco por ciento serán de diez a trece de la mañana desde esta fecha hasta el día tres del indicado mes de Abril. Las muestras de los artículos que han de sufrir análisis, podrán ser depositadas en el Parque de Intendencia de esta plaza hasta las trece horas del día veintiseis del corriente mes. El pliego de condiciones técnicas y demás datos se hallan en el Detall del Parque de Intendencia a disposición de los abastecedores. Ceuta 19 de Marzo de 1931. — El Coronel Presidente, Luis Castelló.

PRESENTADOS

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Comandante don Joaquín Rios Capapé. Tenientes don Leopoldo Gómez Nicolás, don Fernando Cirujeda, don Antonio Pretel y don Fernando Amores Navarro. Oficial primero de Oficina Militares don Carlos Paredes. Alférez don Diego Amale. **SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY** Jefe de día y reconocimiento de provisiones. — Comandante de la Delegación general de la Comandancia de Ingenieros don Joaquín Serra. Imaginaria. — Comandante del Batallón de Ingenieros don Patricio de Azcárate. Hospital y Provisiones. — Africa, 68, cuarto capitán. Reconocimiento de artículos de pienso. — Comandancia de Artillería de Melilla. Parada. — Africa 68. Principal. — Africa 68 (Alfonso XIII). Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza. — Africa 68, Comandancia de Artillería de Melilla y Batallón de Ingenieros. Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa. — Africa 68. El Oficial encargado de los servicios de Plaza. — Eugenio Rodríguez.

INFORMACIÓN MILITAR

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes: Comandante don Joaquín Rios Capapé. Tenientes don Leopoldo Gómez Nicolás, don Fernando Cirujeda, don Antonio Pretel y don Fernando Amores Navarro. Oficial primero de Oficina Militares don Carlos Paredes. Alférez don Diego Amale. **SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY** Jefe de día y reconocimiento de provisiones. — Comandante de la Delegación general de la Comandancia de Ingenieros don Joaquín Serra. Imaginaria. — Comandante del Batallón de Ingenieros don Patricio de Azcárate. Hospital y Provisiones. — Africa, 68, cuarto capitán. Reconocimiento de artículos de pienso. — Comandancia de Artillería de Melilla. Parada. — Africa 68. Principal. — Africa 68 (Alfonso XIII). Oficiales y sargentos de vigilancia por la Plaza. — Africa 68, Comandancia de Artillería de Melilla y Batallón de Ingenieros. Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa. — Africa 68. El Oficial encargado de los servicios de Plaza. — Eugenio Rodríguez.

Cooperativa de Funcionarios, Empleados y Pasivos de Melilla

(Inte venida por el Estado) Con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 64 y 69 del Reglamento, la Junta Directiva convoca a junta ordinaria para el próximo domingo día 20 del mes corriente, para dar cuenta a la Sociedad de la Memoria, Balance y liquidación del año 1930. La celebración del acto tendrá lugar en la Cámara de Comercio a las once y media de la mañana, y de no concurrir número suficiente de socios, la segunda convocatoria será media hora después. Melilla 21 de Marzo de 1931.

Junta Municipal de Melilla

ANUNCIO Debiendo adquirirse el vestuario y calzado con destino a los guardas del Parque Hernández, se admiten ofertas y muestras el día 5 del próximo mes de Abril a las 12 ante el Tribunal que se forma, indicando en dichas ofertas el plazo de entrega, estando de manifiesto en la oficina de Compras la relación de los artículos objetos del concurso. Melilla 26 de Marzo de 1931. — El Secretario, Echeburua. — Visto Bueno. — El Presidente, Lobera.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

CRONICA DE TEATROS

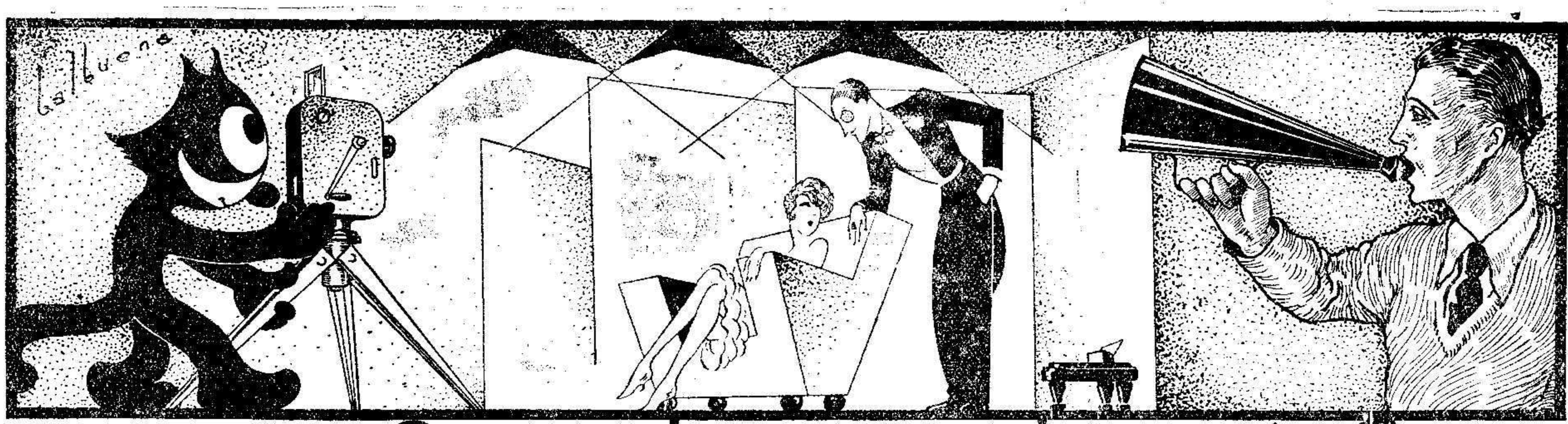
ESTRENO DE «LOS DUENDES DE SEVILLA»

Advino esta obra quinteriana al mundo teatral en Valencia. A su nacimiento acompañó una verdadera tempestad de protestas, y aún recordamos la dureza con que algunos diarios de la bella ciudad del Turia trataron no solo a la obra, sino a sus ilustres genitores, de los que cierto periódico dijo que la gloria es falsa cuando mantiene su magnificencia sobre falso pedestal. En una palabra, quiso decir (malhaya las rebeldes pasioncillas) que todo lo dado a la estampa por los profusos autores uteranos carecía de la suficiente potencialidad artística para consagrarse como insignes sameteros, como insuperables retratistas de la vida andaluza y, saliendo de este plano local, como maestros de la alta comedia en su aspecto universal. ¿Qué encontraron en la flamante obra los críticos valencianos para lanzar sobre ella y, de rechazo, sobre sus autores, juicios tan poco gratos, cuando después en otras provincias, los colegas de aquellos acogieron a «Los duendes de Sevilla» como una de las producciones más bellas nacidas de los luminosos calderes de actores de tanta monta? A fuer de autores cronistas, despojados, por nuestra incompetencia para ello, de todo espíritu crítico, asimismo anoche al teatro Reina Victoria influenciados por la antipatía observada en el enjuiciamiento crítico de la obra a que hacemos referencia. Ha terminado la representación y por una vaga, difusa asociación de ideas, hemos podido observar en «Los duendes de Sevilla» algunos relatos argumentales de una obra inmortal: «La Hermana San Sulpicio», sin que esto quiera decir que la obra tenga ninguna relación con la admirable novela del patriarca de las letras españolas. La trama radica en torno a dos personajes. Un arquitecto madrileño llegado a Sevilla en viaje de estudios que se prenda de una preciosa moza sevillana, pura sangre andaluza, gloria pura. Por la muerte de su amor primero, Luis Mañana, la moza en cuestión, tiene pensado recluírse en un convento. Conoce en buen día, y en buena hora, a Eloy Garzón, el arquitecto, y la vida le pregunta: ¿Qué vas a hacer contra la imposición? Y claro, está, se entrega a la realidad y el amor triunfa entre Luz y Eloy, sin que aquella llegara a traspasar, como la de San Sulpicio, los umbrales del convento. Esta es la sencilla urdimbre de la pieza. Después personajes adosados para justificar la solución y dar vida a la trama. Y ahora diremos que «Los duendes de Sevilla» tienen más de reclamo que de comedia. Hecha la obra a raíz de la maravillosa Exposición Ibero-Americana, se explica el ferviente deseo de los autores de exaltar hasta la saciedad a la tierra de María Santísima, haciendo con ello un beneficio inapreciable a la ciudad y por ende a la labor divulgadora del Patronato Nacional de Turismo. Es una comedia reclamo, un ininterrumpido canto a Sevilla, canto que en labios de Luz de Mañana adquiere matices de sublimidad cuando habla en delicioso monólogo de los duendes de Sevilla. Nada tiene de censurable la obra. Ni es la mejor ni la peor escrita por los hermanos Quintero. Por lo tanto, imparcialmente, creemos que la actitud observada por parte de la crítica valenciana no tiene justificación posible. La obra en Melilla gustó mucho. Ello lo evidenciaron los calurosos aplausos que el público tributó al final de los tres actos. De la representación no diremos más que la excelente Compañía de Isabella Barrón alcanzó en ella un nuevo triunfo.

FRAY GONZALEZ

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas
del Hospital Pagés
Gabinete de Rayos X
Electroterapia
Rayos Ultravioleta
Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6
ALZURU, NUMERO 4



novela cinematográfica

LA VOZ DE LA CIUDAD

Novela cinematográfica basada en la película del mismo título: intérpretes principales: Robert Ames, Silvia Field, Willard Mack, etc. Producción Metro-Goldwyn-Mayer

Protegidos por las sombras de la noche, cargaban el camión los contrabandistas de alcohol.

Esta operación pudo realizarse sin dificultad y el camión se puso en marcha. Pero al salir del puerto una voz dio el alto desde detrás de un montón de mercancías.

Los contrabandistas, en vez de detenerse, dispararon sus revólveres, y la policía replicó del mismo modo. Fue víctima el detective Chuck Reagan.

Al día siguiente, Bebé esperó en vano a Bobby Doyle, su prometido, y temiendo le hubiera ocurrido alguna desgracia, se dirigió al café de Wilkin, donde diariamente se reunía Bobby con sus amigos.

A Bebé no le gustaba que Bobby asistiera a aquel establecimiento, y mucho menos tener que visitarlo ella, pero quería tanto a Bobby que por él no hubiera dudado en afrontar los mayores peligros.

Bebé no tenía en el mundo más familia que una hermana, con la que vivía en un humilde pisito de barrio. Cuando entró en el café, su dueño Wilkins, fue enseguida hacia ella y la saludó con una afabilidad que contrastaba violentamente con las características de su rostro.

—Hoy, preciosa! ¿Qué te trae por aquí? — Vengo en busca de Bobby. — No ha venido aún, pero no puede tardar. Espérame en mi despacho. Hay demasiada gente en la sala.

Bebé aceptó agradecida, y fue conducida por Wilkins a un elegante despacho. Le ofreció una butaca, y se sentó en ella delante de ella. Con gesto que pretendía ser puramente amistoso, cogió las manos de Bebé y la dijo, mirando a los ojos fijamente.

Bobby quedó estupefacto al ver que de su bolsillo sacaba un revólver de extraña forma, que no había visto jamás.

Y su asombro aumentó al oír que el detective le decía: —Este revólver pertenece a la bala que se ha encontrado en el cuerpo de Reagan. Nada puede salvarle, muchacho.

Le esposaron inmediatamente. Bebé le seño los brazos al cuello. —¿Qué has hecho, Bobby? — exclamó entre sollozos. — Y Bobby reaccionando instantáneamente contestó con un tono lleno de sinceridad.

Te juro, Bebé, que yo no he matado a nadie. Ni siquiera estuve anoche allí. Te lo juro por nuestro amor! Hecha esta declaración se dejó conducir por los agentes, tranquilo y resignado.

El tribunal condenó a Bobby a veinte años de presidio. De nada le valieron sus protestas de inocencia, hechas en un tono de sinceridad, tan culpasa y vehementemente que Bebé, espantada en la vista de la causa, quedó plenamente convencida de la inocuidad de su marido.

Pero la justicia no se guía por el tono de las declaraciones, sino por pruebas positivas, y Bobby no pudo presentar ninguna en su favor, ya que no tenía medio de demostrar que la noche del suceso había estado paseando por las calles de la urbe. En cambio, el revólver, que

había causado la muerte de Reagan, estaba en su bolsillo, cosa que tuvo que reconocer ante los magistrados, sin que le sirviera de nada jurar que aquel revólver no era suyo ni había estado en su bolsillo hasta el momento de ser cachetado por los agentes. Nadie lo creyó. Sólo Bebé, que presenciaba la vista, acompañada de Wilkins, estaba segura de que Bobby no mentaba, y así se lo demostró, arrojándose en sus brazos cuando el Tribunal pronunció la sentencia.

Los planes de Wilkins se iban realizando a medida de sus deseos. Alejada Bebé de su prometido, desamparada en la vida, sumamente pensosa para una muchacha decente, le sería fácil introducirse en la vivienda de las dos hermanas y conquistarse la confianza y la simpatía de Bebé.

El asistente Biff, se trasladó enseguida al domicilio de Bebé y montó una guardia, que sería relevada oportunamente, de modo que no se dejara un solo momento de vigilar aquella puerta. Lo más probable — pensaba — es que la primera visita del fugitivo, sea para su novia.

Cuando Johnny se dirigió, después de la hazaña, al domicilio de Bebé, experimentó la natural impresión al ver que Biff había puesto sitio a la casa.

Al verle entrar azorado y descompuesto, Bebé le preguntó: —¿Qué pasa, Johnny? ¿Otra traición? —No, Bebé. Prepárate a recibir una noticia sensacional, referente a Bobby. —¿A Bobby? ¿Qué le pasa? ¡Habla pronto, Johnny! ¿Está enfermo? —Al contrario, Bebé. Está mejor que nunca. Está... y dejó la voz — en la calle.

Bebé estuvo a punto de desmayarse. —Explicame, Johnny, imploro cuando consiguió recobrarla. — Me acuerdo de ansia. Johnny se le contó todo. Desde que entró Bobby en la cárcel, no había dejado de comunicarse con él para preparar su fuga. Por fin, los planes habían podido llevarse a feliz término.

—¿Oh, ¿Dónde está? — Le he proporcionado un disfraz de obrero de desmantelamiento y lo he dejado a la entrada de la ciudad. Hemos quedado en reunirse aquí. Bebé temblaba de emoción.

—¡Qué bueno eres, Johnny! Me parece mentira que vayas a ver a Bobby! Y en un arrebato de gratitud, echó los brazos al cuello del amigo y le dio un beso. —El caso es que Bebé, que ahora estoy arrepentido de haberlo citado aquí. La policía vigila la casa. —¿Qué podemos hacer? —Nada, Bebé. Esperar y confiar en la suerte. Entretanto, hemos de preparar un disfraz para que Bobby, si logra entrar aquí, pueda salir sin incurrir sospechas. —Eso es fácil. Voy a ver en seguida a Marta, la vecina del quinto, y tendremos el disfraz. Lo difícil es que Bobby pueda entrar sin ser visto.

Pero Bobby era un hombre previsor. Al llegar a la esquina de la calle y ver que la policía rondaba la casa de la novia, rompió el cristal de un poste del servicio de bomberos e hizo sonar el timbre de alarma.

Un minuto después, los autos de dicho servicio, pasaban por aquella esquina, haciendo sonar sus campanas y todos las pitoñas se sumaron al público, que corría detrás de los automóviles, por si los bomberos necesitaban su ayuda. La calle quedó desierta y Bobby pudo penetrar tranquilamente en casa de Bebé.

La hermana de Bebé cogió una capa de labores y se puso a cocer. Marta se sentó en el sofá y comenzó a hablar por los codos. Johnny y Bebé comenzaron a jugar a las cartas.

Se abrió la puerta y apareció Biff, el cual avanzó pausadamente hasta la mesa donde Bebé y Johnny jugaban.

—Hola, señor Biff! — exclamó Bebé fingiendo asustarse. — ¿Por dónde ha entrado usted, que no le he visto? —Me parece jovencita que lo que tú no ves es lo que no te conviene... ¿Qué me dices de Bobby? —De Bobby? — respondió Bebé disimulando extrañeza. — No sé a qué viene esa pregunta, señor Biff. Tan bien, como yo, sabe usted que el pobre Bobby está purgando en la cárcel un crimen que no ha cometido.

—Lo que tan bien como yo sabes tú, y todos los que están contigo, es que Bobby se ha escapado de la cárcel. Y, sin hacer caso, de la exclamación que lanzó Bebé, se dirigió a Marta y la preguntó mirándola fijamente: —¿Qué hace usted aquí? —Marta dió un salto. Su cara de niña buena adquirió una expresión indefinible.

—Pues he venido — contestó — porque mi madre está arriba esperándome para marcharme a casa. Y me he dicho: voy a saludar a Bebé, ya que estoy aquí, y le preguntaré cómo se hace la salsa de perejil. Mi madre la sabía hacer, ¿sabe usted? pero se le ha olvidado. Biff se echó a reír ante tanta simpleza y se marchó después de decir a Johnny: —Tu amigo volverá a la cárcel. Puedes estar seguro.

Seguía la comedia hasta que los pasos de Biff se perdieron en los últimos escalones, y entonces Johnny desajó el arcon al mismo tiempo que Bebé preguntaba a Marta: —¿Qué has hecho con tu pobre madre que está en el cielo desde hace seis años? —Ningún B. Mi madre será Bobby y saldrá de esa casa, cogido de mi brazo. El disfraz es un traje de vieja.

Bebé la abrazó enternidamente al mismo tiempo que extrañado de que a su simple amiga se le hubiera ocurrido una idea tan genial. —¿Pero adónde voy yo a estas horas vestido de vieja? — preguntó Bobby. — A donde yo te lleve — contestó su amiga. — Te he preparado un refugio donde no te encontrarán ni el mismo Sherlock Holmes.

—¡Oh, bravo! — exclamó Bebé. — Así podremos esperar tranquilamente la ocasión de pasar la frontera. ¡Qué contento se va a poner el señor Wilkins cuando sepa que estás en libertad! —Tú te guardarás muy bien de decir nada a Wilkins — replicó Johnny inmediatamente. —¿Por qué? — preguntó Bobby extrañado. —No es por nada — mintió Johnny, que conocía muy bien los propósitos de Wilkins. —Es que esto no debe saberlo nadie más que los que estamos aquí. Wilkins se lo puede contar a otro amigo de confianza, y éste a otro y así sucesivamente, hasta llegar la noticia a donde no debe de llegar.

Bobby, no tiene más que seguir a Johnny. —Gracias, traidor — dijo Biff cuando ya Wilkins había salido del despacho y no podía oírle.

Pero Johnny, que se había dado cuenta del espionaje, despierto al detective entrando en una iglesia y saliendo por una puercecilla que daba a un callejón y enfrente de la cual estaba su casa.

Entró en ella y descendió al refugio subterráneo, donde Bobby distraía su ocio leyendo un libro. Como siempre, hablaron de Bebé y de los trabajos que realizaba la policía para encontrarle y, también como de costumbre, Bobby escribió unas líneas para que Johnny se las entregara a su novia.

Se dispuso a dirigirse a casa de Bebé, cuando quedó muy sorprendido al ver que ésta entraba en el comedor. —Has cometido una imprudencia, Bebé — le reprochó. —Perdóname, Johnny, pero es que ya no podía estar un día más sin verte. —Todo sea por Dios.

Y el mismo Johnny, pulsó el resorte que dejaba la escalerilla a la vista. —Al final de esa escalera — dijo a Bebé — hay otra puercecilla como esta, el resorte está en el ángulo superior derecho. Yo esperaré en la puerta de la calle, vigilando, para despistar a Biff si es preciso.

No hay palabras para describir la alegría que Bobby experimentó al ver entrar a su amada prometida. Y mientras ellos se entregaban a la felicidad inmensa de verse juntos después de una larga separación, Johnny permanecía a la puerta de la casa, mirando a un extremo y a otro de la calle. No contaba con que Biff, cansado de esperar a la puerta de la iglesia la salida de Johnny, salía y se situaba junto a la puerta.

Seguro ya de que Johnny sabía el paradero del fugitivo, salió de su escondite y lo detuvo. —Ya en la jefatura, dijo al jefe. —Este pájaro sabe donde está Bobby, y no lo debemos dejar salir de aquí sin que caiga. Entonces se dió cuenta Johnny de que llevaba encima la carta que Bobby le había entregado para Bebé, pues se ol-

Se sobresaltó al ver el aspecto que ofrecía el ahogado al portecino resplandor del ahogado público que se deslizaba por el ventanillo, y volvió escalaras arriba.

No hay nada que hacer, inspector — dijo al jefe. — Doyle se ha ahogado. Entre usted y lo verá.

Pero el jefe no pudo ver nada, pues cuando llegaron al cuarto subterráneo Bobby había tomado las de Villadiego. Biff se puso furioso. Pero, en cambio, en casa de Bebé habían ocurrido cosas interesantes. Enterado Wilkins de todo, por uno de sus espías, había ido a dar la noticia a Bebé y a decirle de paso que el culpable de todo era Johnny, pues por él había sabido la policía donde se ocultaba Bobby, lo que quería decir que le había vendido miserablemente.

—Vamos en seguida a la jefatura — exclamó Bebé. — Lo habrán cogido. Quiero verle por última vez. También creía Wilkins que había caído Bobby en poder de la policía, pues ignoraba la última parte del incidente y accedió a acompañar a Bebé a la jefatura.

Poco después entró Johnny en la casa, iba a confesar a Bebé su traición y explicarle como había sucedido todo, para descargo de su conciencia. Quedó extrañado al ver la casa vacía. De pronto oyó pasos en la escalera y se asomó. Era Biff. Volvió al comedor rápidamente y se ocultó en el arcon donde otra vez estuviera Bobby escondido.

Entró Biff, seguido de algunos agentes. —¡Magnífico! ¡No hay nadie — oyó Johnny exclamar. — Yo me ocultaré en este armario y ustedes esperen en la calle. Si no oyen el pito no suban. Pasados algunos minutos regresaron Wilkins y Bebé y en seguida entró Bobby. Bebé se arrojó a los brazos de su prometido y Wilkins le tendió la mano.

Pero Bobby, en vez de estrechársela, exclamó: —Basta de hipocresías, Wilkins. Johnny me lo ha contado todo y conozco sus intenciones respecto a Bebé. Estoy seguro de que es usted el que ha enviado a la policía a casa de Johnny. Antes de que Wilkins pudiera con-



Bebé levantó la tapa de un arcon tapizado que servía de sofá, y ofreció el escondrijo



Wilkins, trató de convencerla la recién llegada

vidió de dársele a la joven, cuando ésta había ido a visitar a su novio, y comprendiendo que si le registraban, como era de esperar, estaba perdido, aprovechó la primera ocasión para llevarse el papel a la boca.

Pero Biff, que estaba en todo, advirtió el sospechoso movimiento y logró extraer la carta de entre los dientes de Johnny, antes de que se la tragase. Leída la misiva, Biff exclamó: —Ya sabemos que el pájaro está en casa de este otro pájaro; pero como lo habrá oído también, vamos a ver si Johnny nos dice donde está el escondrijo.

Johnny, naturalmente, se encerró en un silencio obstinado, pero Biff, dijo sonriendo: —Tenemos un sistema infalible para que el joven se muestre comunicativo. El pobre, desde el último tiroteo con la policía, tiene los nervios en un estado lamentable y la oscuridad le produce un pánico loco. Apagad las luces y veréis.

testar, se presentó un desconocido que dijo, entregándole un papel. —Es muy urgente, jefe. Wilkins le dirigió una mirada de odio al oírse llamar jefe por aquel individuo de fecha patibularia y le despidió con malos modos. Después leyó el papel, que decía simplemente: —Antes de morir he confesado al cura, que tú yo el que mató a Reagan. — ¡Mí-

Wilkins estrujó el papel furiosamente. —¿Alguna mala noticia, jefe? preguntó Bobby con sorna. — Será conveniente que lo aclare la policía por si por ahí se puede obtener la demostración de mi inocencia. Bebé, ve en busca de Biff.

Pero antes de que Bebé pudiera dar un paso, Wilkins sacó un revólver y les apuntó a los dos. —De aquí no se mueve nadie! Y en este momento sonó un disparo y Wilkins cayó herido. ¿Quién había disparado? Nadie vio que la tapa del arcon se levantaba. Sólo Biff, que seguía atentamente la escena, mirando por una rendija del armario, había visto asomar la mano de Johnny por debajo de la tapa. Bobby y Bebé se miraron estupefactos y su asombro aumentó al ver salir a Biff de su escondrijo. Lo primero que hizo el detective fue enterarse de lo que decía el papel que Wilkins conservaba aun en la mano. Después hizo sonar el pito y entraron los agentes. Al ver a Bobby se abalaron sobre él, pero Biff les detuvo. —No, es a este al que os tenéis que llevar — dijo señalando al herido. — Dejad a Bobby de mi cuenta. Y cuando se hubieron llevado a Wilkins, se acercó a la pareja y les dijo guiñando un ojo: —¡Ahora si que os vais a poder abrazar tranquilos, muchachos! No os volveremos a molestar. Pues has de saber Bobby, que esta carta es del verdadero asesino de Reagan. De modo que estás libre, muchacho.



"MOLINOS DE VIENTO"

cantada por Mary Isaura, Tino Folgar y otros aplaudidos artistas

EN torno a una sentimental historia de amor, el Maestro Luna ha tejido la armoniosa trama musical que forma la partitura de «Molinos de Viento»... ¡Qué exquisitos motivos y que páginas de belleza melódica tiene esta zarzuela, en la que tan intensamente brilla la inspiración del gran músico!

«La Voz de su Amo» — al impresionar completa «Molinos de Viento» — ha encomendado su interpretación a un grupo de aplaudidos artistas, entre los que se destacan Tino Folgar y Mary Isaura, en el papel de «Romo» y «Margarita» respectivamente. Precio de la zarzuela, con álbum regalo; Pesetas 57,50.

- «Introducción y coros»..... AF-387.
- «Completo de Stok y quinteto de la carta»..... AF-388.
- «Dúo serenata». «Número mimico»..... AF-389.
- «Dúo de Margarita y Romo», I y II partes..... AF-390.
- «Concertante final, 1.º cuadro»..... AF-391.
- «Concertante 2.º cuadro, I parte»..... AF-392.
- «Concertante 2.º cuadro, II parte». «Final»..... AF-393.



"LA VOZ DE SU AMO"

Compañía Transatlántica

Servicio del mes de ABRIL de 1931
Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander, el 18 de Abril, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida, el 18 de Mayo.
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Manuel Arnós», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Abril, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga, el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York y Habana.

Próxima salida, el 7 de Mayo.
Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona, el 25 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27, y de Cádiz el 29, para Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama ALFONSO XII, 2, (Mantelete)

EMIGRANTES PARA REPÚBLICA ARGENTINA - URUGUAY - BRASIL

Vapores de Ybarra y C.

Los Grandes Transatlánticos de esta Empresa

Cabo San Antonio :: 19.000 toneladas	Cabo Palos :: 11.000 toneladas	Cabo Quilates :: 11.000 toneladas	Cabo Tortosa :: 11.000 toneladas
Cabo San Agustín :: 20.000 toneladas	Cabo Santo Tomé :: 20.000 toneladas		

Admiten pasaje para Santos, Montevideo y Buenos Aires, con salidas cada quince días (hasta nuevo aviso) a precios MUY ECONÓMICOS. Viajes rapidísimos. Trato excelente al pasaje. Médico, capellán, bar. Los pasajeros de tercera van en camarotes. Se expiden billetes desde esta Agencia de Melilla, donde se darán todos los pormenores que se deseen. Hijos de Luis Irizarri, García Cabrelles, 8.—Teléfono núm. 15. Las motonaves «Cabo San Antonio», «Cabo Santo Tomé» y «Cabo San Agustín», llevan camarotes de lujo y extraju, a precios desconocidos por su economía.

CEMENTO ARTIFICIAL PORTLAND

"El Camello"

PREFERIDO POR CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS

PRECIOS ECONÓMICOS

VENTA EXCLUSIVA:

CASA AZQUETA, O'Donnell, 25

Monopolio de Tabacos del Norte de Africa

Picaaduras		Cigarrillos	
Picaadura extra	4,00	De Canarias	0,40
Gener y Partagas	1/4 3,50	De Filipinas	0,30 y 0,40
Picaadura superior	1/4 2,50	De Varios	de 0,10 a 0,65
Flor de un día	1,00	Cigarrillos de la Habana	
Victoria Eugenia	0,90	Aguilas Partagas	a 3,00 pts
La Rufeña	0,70	Hoyo Monterrey núm. 1	a 2,65 »
Colón	0,60	Coronas	a 2,50 »
Quijote	0,30	Super Hoyo	a 2,00 »
		Tacos de Cuba	a 1,70 »
		Príncipes	a 1,60 »
		Brevas conservas	a 1,30 »
		Paneltas	a 0,80 »
		Conchas	a 0,80 »
		Caruchitos	a 0,75 »

Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS DUREC
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

Caprichoso Invento Fotográfico

(Patente número 116.838)

En un pañuelo puede usted llevar retratada la persona querida, sin temor a deterioro ninguno, pues resiste el roce y los lavados, por estar imprimida la imagen en las fibras del tejido. Mandé, pues, un retrato a su inventor, «SETRÓO» FOTO AUSTRIACA, Zaragoza, y recibirá el pañuelo con el busto impreso en una esquina; el valor de pesetas diez, lo abonará a reembolso al recibirlo. Deseo agentes solventes a satisfacción; comisión el 20 por 100.



ANTES DE PEDIR-CONSULTE A SU PROVEEDOR!

Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.

LÍNEAS ESTABLECIDAS:

SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana

GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS

Oficinas: General Marina, 9. Alvaro de Bazán, 38
Teléfono 520 Garage y Talleres: Teléfono 589

Hoy Alivian Catarro Nasal Con unos Vapores Curativos

Muchas familias alaban el Vicks VapoRub, el moderno ungüento vaporizante

Los vapores van directos a las partes infectadas y producen pronto alivio.

Aquí, como en todas partes la gente progresiva prefiere el Vicks VapoRub para el catarro crónico y otras afecciones catarrales. Este es el tratamiento directo que ahora es tan famoso por todo el mundo.

Para el catarro nasal o asma, simplemente derrítase un poco del Vicks en una cucharita y aspirense los vapores. También introduzcase un poco del remedio en las fosas nasales y apresese bien.

Tratamiento con Tetera Otro método especialmente bueno es echar una cucharada de Vicks en una vasija con agua hirviendo y luego poner sobre la cabeza del paciente un periódico, de modo que cubra también la vasija, a fin de que se puedan inhalar todos los vapores calientes.

No queremos decir que el Vicks sea remedio infalible para los casos más graves, pero sí se puede asegurar que despeja las vías respiratorias congestionadas, facilita la respiración y le trae al paciente el sueño que tanto necesita.

Para Otros Resfriados Cuando se frota sobre la garganta y el pecho, el Vicks es igualmente bueno para los resfriados del pecho, tos y garganta irritada. El calor del cuerpo es lo que hace entonces que se desprendan los ingredientes en forma de vapores. Usándose de esta manera, la preparación también calienta y estimula la piel como una cataplasma, extrayendo el enconamiento y el dolor.

Las madres con niños pequeños prefieren en particular el remedio porque no hay necesidad de administrar tanta medicina interna que suele desarreglar el delicado estómago. En verdad, siempre es de mucha utilidad para toda la familia en todo hogar.

ALMONEDAS. Se venden todos los muebles de una casa. Armario, vitrina nueva, despacho, librería, cama dorada, colchón, nevera y campana microscopio. Carlos de Arellano, 12. 2.º izquierda. 132

VICKS VAPORUB
Para Toda Afección Catarral

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

SE ALQUILA piso Weyler, 2. Razón en la misma. 114

ALQUILO piso, tres habitaciones, Barcelona. Razón: Canalejas, 15. (Chocorri). 791

ALQUILO pisos ventilados, agua, luz. General Pintos, 4. (Teorillo). 131

SE ALQUILA planta baja, luz y agua. Fernández Cuevas, 17. (Teorillo). 128

CASA de baño. Alfonso XIII, 24. Habitaciones amuebladas a 40 pesetas mensuales, hasta 140. Con todo completo.

ALMONEDAS

ALMONEDA. Se venden todos los muebles de una casa. Armario, vitrina nueva, despacho, librería, cama dorada, colchón, nevera y campana microscopio. Carlos de Arellano, 12. 2.º izquierda. 132

ALMONEDA. Prim, 21, 2.º derecha. 136

COMPRAS Y VENTAS

VENDESE camioneta Chevrolet cuatro cilindros. Razón: Taller Vargas-Alarcón. 125

SE VENDEN los enseres de un café. Razón: Kiosco Plaza España. 133

SE VENDE papel para envolver al precio de 2,50 ptas. arriba, en el mercado del Polígono, caseta núm. 10, de don Juan Rico. 853

QUESOS manchegos Panagua, jamones, vinos de Córdoba y Jumilla. Rafael Solís Serrano. Salamanca, 15. Teléfono, 355. 78

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón: en esta Administración. 208

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la Casa Flores, especializada en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermandad Bojales). 3

SE VENDEN muebles. Calle Duque la Torre, núm. 38. (Piso 2.º). 138

COLOCACIONES

MUCHACHA sabiendo cocinar, se necesita, buen sueldo. Alcaudete, 3. Horas 5 a 9. 124

SE NECESITAN vendedores de periódicos jóvenes. Razón: en esta administración. 975

SE NECESITA criada para cuerpo de casa y cocina. General Astilleros, letra E. 1.º derecha. 129

AMA CRIA otrécese. Canalejas, 5. 135

SE NECESITA muchacha. Pabellón, núm. 4. Zoco Intendencia. 149

SE NECESITA una criada en O'Donnell, 31. 147

MAGNIFICO

MAGNIFICO surtido en camisas para caballeros en todas clases y estupenda colección de corbatas en todas las formas en el popularísimo «Acueducto» y Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa de cinco plantas. 143

CAMAS doradas, camas niqueladas, son las más elegantes y la preferida por la higiene y las personas de buen gusto. Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa de cinco plantas. 142

LIQUIDE V. las camas de camas de madera y niqueladas por las de acero doradas o niqueladas, que tanto hermosearán su hogar. Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. 141

DESDE dos pesetas mantos Chantilly, vulgo velos, para mesa en el Almacén de la Plaza Comandante Benítez, número 4. Instalado en el edificio de cinco plantas, y en «El Acueducto». 140

A UNA peseta medias en colores de moda en primera calidad, y calcetines para caballeros a sesenta céntimos en «El Acueducto» y Almacén de la Plaza Comandante Benítez, núm. 4. Casa cinco plantas. 139

SE VENDE

SE VENDE precio económico, carrocería nueva, carga y pasaje. Felipe Sánchez, Potavieja, núm. 30. 90

VENDESE una mesa de billar con accesorios, Legión, núm. 30 (barrio Real). 109

CONSULTAS

DOLORES Mármol. Profesora en partos, ex interna de la Maternidad de Valencia. Castelar, 67, bajo. 858

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 25, principal derecha. 1.228

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de corte y confección, dirigida por la señorita A. Rudant-Canalejas, 5, principal. 908

ACADEMIA de música, dirigida por el Sr. Tort. Auxiliadora Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 817

HUÉSPEDES

MAGNIFICA habitación exterior. Pensión completa. Castelar, 1, primero, derecha. 67

VARIOS

PERDIDA de un pendiente, compuesto de moneda de oro moruna y tres colgantes también de oro. Rúégase su devolución en la huerta de Enrique Laguna. (Reina Regente), donde se gratificará espléndidamente. 104

SE TRASPASA tienda de ultramarinos en calle General Serrano Ruiz, 3 (Teorillo). Para informes: Plaza de Velázquez, núm. 8. 110

TRASPASO local. O'Donnell, 39. 134

PERDIDA de una esclava con iniciales de oro M. O. Se ruega a la persona que la haya encontrado la devuelva a la calle Padre Lechundi, 41, donde se gratificará. 145

PERDIDA de un llavero con varias llaves. Se gratificará a quien lo presente en Castelar, 22. (Tienda). 144

Amores malditos

por CAROLINA INVERNIZIO

—¿Y sabe el nombre de aquel individuo? —¿La niña está aún con él? —¡Patapúm! ¡Cómo corre! Parece un molino de viento! Tenga un poco de paciencia y aguarda a que cargue Flora permaneció silenciosa mientras Dughera sacaba del bolsillo un paquete de tabaco, lo desenvolvía y llenaba la pipa tranquilamente.

—¿Y sabe el nombre de aquel individuo? —¿La niña está aún con él? —¡Patapúm! ¡Cómo corre! Parece un molino de viento! Tenga un poco de paciencia y aguarda a que cargue Flora permaneció silenciosa mientras Dughera sacaba del bolsillo un paquete de tabaco, lo desenvolvía y llenaba la pipa tranquilamente.

—¿Y sabe el nombre de aquel individuo? —¿La niña está aún con él? —¡Patapúm! ¡Cómo corre! Parece un molino de viento! Tenga un poco de paciencia y aguarda a que cargue Flora permaneció silenciosa mientras Dughera sacaba del bolsillo un paquete de tabaco, lo desenvolvía y llenaba la pipa tranquilamente.

—A ochenta pesetas. El cerrajero rascóse de nuevo la nuca. Deseaba aceptar, porque se encontraba sin blanca; pero quería hacerse rogar.

—Es poco, es poco; porque yo pude matar a la niña y no lo hice. —¿Y qué habría ganado con ello? —¡Prorrumpió con impetu Flora. —Vaya, dígame donde se encuentra y le juro que le estaré muy reconocida. —¡Basta! Para que vea que no soy tan granuja como usted cree, acepto las ochenta pesetas. Dughera tendió con avidez su negra y rugosa mano.

—Dígame antes el nombre del que tiene la niña. —¿También desconfiada? — exclamó el bribón con ira? —¿No la dije al principio que hablaba solo por complacer a Michomolta? —Flora temió que el miserable se sintiese molestado en su amor propio y no le dijo la verdad y, aunque vacilante, le entregó el dinero.

—¿Así me gusta! — dijo el cerrajero embolsándose el dinero con satisfacción. —¡Por Satanás que esta es la forma en que nos conducimos las personas decentes! Ahora aguce bien los oídos; la pequeñuela ha permanecido siempre con el mismo dueño; un tal Scorpa, que hace también de volatinero y viaja con-

finamente. Como hemos hecho algunos negocios juntos me escribía con frecuencia. Últimamente se encontraba en Ventimiglia.

—¿Le hablaba de la muchacha? —No, ni me importaba; yo no soy tan terno que me interesara por ella; pero la aseguro que aun está con Scorpa. Lo que ignora es en qué país se encuentra, y para saberlo...

—¿Qué? —¿Quiere un consejo? Venga conmigo a casa de una sonámbula, que la garantizo que ésta podrá decirle donde se encuentra Scorpa y la muchacha. El cerrajero se puso en pie ante Flora y agregó con voz sombría.

—¿Ay de usted, si nos denunciase a la policía! —La desgraciada no dio muestras de miedo y sin bajar los ojos, respondió: —¡Oh, no tema! También yo tengo cuentas pendientes con la policía. —Entonces, bien, y en compensación la acompañaré a casa de la sonámbula de que le he hablado.

—¡Gracias, gracias. —Un momento. Ya sabe que cada uno en su oficio trata de ganarse el pan. —Lo cual quiere decir que habrá que pagarla! Ahora con impaciencia Flora. —Pues bien, si no es más que eso, esté seguro de que sabré cumplir con mi deber.

—Otra cosa aún. —¿Vamos pronto, se lo ruego. —No se enfurezca. Para saber con precisión el lugar donde la niña se encuentra, se necesita algún objeto que la haya pertenecido. —Tengo en mi bolsillo un par de calcetines bordados. —Entonces ya estamos andando. Salieron de la tienda, que el Dughera cerró con cuidado. Los mozos del tripicallero hacían tanto estrépito que nadie notó que el cerrajero salía con aquella desconocida. Por otra parte, tampoco Dughera tenía que llevarla muy lejos. La sonámbula de que hablaba era inquilina de la misma casa; habitaba en el último piso. Era una mujer de unos sesenta años, delgadísima, encorvada y que no conservaba de ser viviente más que los ojos. Con ella habitaba un hombre de cincuenta años, de cabellos largos y rizados, que se hacía llamar el profesor. Y era él el que hipnotizaba a la sonámbula y recibía a los clientes, los cuales, aunque eran muy numerosos, pertenecía a tal categoría que el producto que daban al magnetizador no bastaba a éste para atender a los gastos domésticos. Se decía, sin embargo, que el pro-

fesor estaba metido en asuntos muy turbios que le permitían el lujo de frecuentar los teatros, las tabernas y hasta mantener también alguna amiga fuera de casa. Dughera era uno de sus más fieles amigos; así es que una exclamación de alegría escapó de sus labios, al abrir la puerta. —¿Eres tú? Bien; entra. —No vengo solo; traigo una cliente. El profesor levantó la luz que llevaba en la mano, iluminando la fisonomía de Flora. El magnetizador no mostró sorpresa al ver aquel rostro deformado y dijo alegremente: —Adelante, adelante, señora; ha sido usted oportuna; esta noche la Luisa está muy lucida. Hablando así, introdujo a los dos en una antecámara y les dejó solos un momento, diciendo: —Voy a prepararla. Estuvo ausente unos cinco minutos, durante los cuales Flora sentía desgarrarse el corazón. El magnetizador compareció con la sonrisa en los labios. —Venga — dijo con aire de misterio. Y, levantando el portier de percal encarnado, introdujo a Dughera y a Flora en una estancia de unos tres metros

de larga débilmente iluminada por una lamparilla que pendía del techo. En aquella estancia no había otros muebles que un amplio sillón, un escabel, cuatro sillas y un banco. La sonámbula estaba ya sentada en el sillón y no hizo ningún movimiento a la entrada de los visitantes. Estaba tan livida y descarnada que parecía próxima a expirar. —¡Sientese — dijo el profesor — y explíqueme, señora, lo que desea saber. Flora habló con voz trémula de emoción, mostrando los calcetines que pertenecieron a Vivetta y que ella sustrajo de la casa del señor Damiani para guardarlos como una reliquia. El profesor acercóse a la sonámbula, que comenzó a temblar y castañear los dientes, como si tuviera fiebre. Pero el magnetizador continuaba mirándola impertérrito, hasta que la vieja dejó caer la cabeza sobre el respaldo de la poltrona. —No me toque — balbuceó la sonámbula con acento suplicante. El, sin darle oídos, acercó su mano a la frente de ella. Y con voz imperiosa le dijo: —La vieja quería resistir a aquella orden y se debatía convulsivamente. —Duerme; lo quiero, te lo impongo. Los movimientos de la sonámbula ce-